工商日報

中華民國僑委會登記證台僑新字第壹號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

43, Des Voeux Road, Central, HONG KONG

Cable Address 2073

P. O. Box 60

督印及承印 工商日報有限公司

香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半

每份港幣壹毫（外埠另加郵費）

新聞紙第一零一三四號

蘇所提柏林建議 三外長協議拒絕

英美法德外長昨並商應付蘇聯挑戰

【巴黎十四日美聯社電】消息靈通人士今日稱，西方三強外長協議通知蘇聯，謂彼等不能且將亦不能接納關於柏林問題之最後通牒。西德各專家於籌備今日舉行之西方四國外長會議時，極力反對企圖引用蘇聯最後通牒爲替手對論整個德國及中歐安全問題之跳板。此項消息係於英法美三國外長集議時透露。西德外長布倫塔諾與西柏林市長勃蘭特，將於今日稍晚之時，與英美法外長會晤。各方面人士於今晨舉行之集會中，一致提出以一種堅固之佔領地位及保西柏林爲自由市之宣言。查蘇聯要求於六個月內開始柏林問題談判，西方認爲蘇聯此項建議係迫最後通牒。西德以阿外長之態度告知英美法三國專家。據各專家已一致採納西方應以「不」字答覆蘇聯之強硬態度。西德方面聲明，彼等不能在任何最後通牒或任何壓力之下，與蘇聯談判。但關若干之英美官員不滿意以一個不字答覆蘇聯之意見，而彼等亦希望以彼等之新建議。由此觀之，西方四國外長可能拒絕在蘇聯挑戰之六個月時限內與蘇聯談判，但彼等可能同意於較後時間召開東西雙方談判，討論整個德國及中歐安全問題。在目前種種傳說當中，其中之一種傳說謂：杜尼斯抵達此間之後，提出西德之立場比其在華府時所預測者更爲堅強。此種傳說雖未能証實，但與關之外交人員亦不否認。陶杜氏遇欲嘗試說服蘇聯，[illegible]

【巴黎十四日路透社電】美英法及西德四國外長，今日在法國外交部集會，討論應付蘇聯對柏林挑戰之辦法。四外長對蘇聯要求西方撤軍於六個月限期內退出非軍事管制之西柏林「自由市」。據[illegible]可能拒絕蘇聯先行撤軍，並希望蘇聯於下星期二舉行之十五國北大西洋公約理事會會議時，提出對此一致之西方立場。今日討論柏林問題之後，明日之討論亦將涉及經濟問題。

傳中共中委會會議

決定以「朱」代「毛」

毛澤東明年被解除「主席」職 由朱德上台暫時作過渡人物

【台北十四日美聯社電】據此不確消息稱：共中央委員會會議在北平人代會正式宣佈，此間人士對外傳說，[illegible]最近在漢口舉行之中共中央委員會全會，已決定解除毛澤東「人民政府主席」職務之消息，均屬實。毛氏之職位將由朱德繼任。[illegible]

中共黨政同方人員之陣線，正在進行中。[illegible]

【台北十四日路透社電】中國國民黨消息人士對中共將毛澤東之「國家主席」職位由朱德繼任之說，[illegible]毛之主席職務，大致將由朱德繼任，正式聲明，可能在中共人代會[illegible]

毛澤東將於明年一月「人民政府主席」，[illegible]

[illegible]能由現在武漢召開的中共「中央委員會」擴大會議」于十五日閉幕時，先予透露。據報導：毛澤東演戲者之「武演會議」中央委員會閉幕後，是因在中共「人民政府主席」職務的「辭職」，不得不辭去「人民政府主席」。毛氏在黨中的頭目身份，據悉仍暫予保留。按毛澤東除担任「人民政府主席」外，並兼中共「中央委員會主席」、「中央政治局主席」及「國防委員會主席」，集黨政軍大權於一身。已經毛氏「退位」，顯示他的領導席起了很大的變化。

政權「職位」的決定，據在明年「月中共召開的「人民代表大會」中提出，也可能力利用中共之內部派系，將毛鬥倒。他們對毛澤東以下之派系之息，均謂目前尚未達到足以安持此說之印，由來已久，到少

【東京十四日泛亞社電】東京此間觀察家以爲，中共此次變動，[illegible]

實情報。關於毛氏之消息，據消息不具名之國民黨領袖人士說，地下工作人員所傳出，惟此間若干乎日對北平方面之不調協，情形向極關心之官員，均表示彼等對此項傳說之內容大使館所聞。台北美大使館亦抱懷疑態度，但認爲中人對此項傳說，尚未有可靠根據。此間國民黨中央黨部第四組（主管宣傳者）主任馬星野，今日對合衆國社記者談稱，彼對毛澤東解職之說，並無所聞。渠常稱，由香港與中國大陸保持接觸之官方中央副秘書長，亦謂彼等對此訊一無所聞。另據此間高階層之官方聯絡人士談稱：「余相信此人可能，惟目前尚未有足資佐証之情報。余意毛澤東之被免職，乃由於中國大陸人民對公社制度之普遍反抗，及中共當局之無法實現其攻佔金門之妄語。當中共軍事當局對金門守軍發出招降文告時，香港之親共報紙有特出「號外」，宣佈「解放」已在金門登陸者。從東方人之眼光觀之，中共之始終未能攻佔金門，實爲一大失面子之事。」

對毛澤東倒台另一看法

認爲毛氏預辦身後事 避免死後發生爭權戰

【東京十四日泛亞社電】東京此間觀察人士，對於外傳毛澤東將不連任主席之決非只是中共權力鬥爭的結果，而是毛氏在生前對身後事的安排，以免與一旦死亡後，中共亦發生內部之不斷爭權之戰。非常瞭解中共情形之某氏說：中共內部不論如何鬥爭清算，亦門不到毛澤東頭上，克魯契夫今月雖仍可則之施使壓力，但已

數千蘇聯人民及紅軍官兵

舉行集體示威遊行

高呼打倒克魯契夫

【倫敦十四日合衆國際社電】倫敦「帝國新聞社」今日稱：蘇俄總理克魯契夫現已遭到麻煩。該社外交記者「耶未遜」稱，蘇俄總理克魯契夫現已遭到反對，此種麻煩乃其本身所造成之內部。俄人使用示威，數萬名工人、學生及士兵於數個城市舉行集會，「打倒克魯契夫」之口號。此次示威之中心地點在莫斯科。大批人士參加遊行，高呼「打倒克魯契夫」，「吾人不要戰爭，需要自由」等口號。據稱，參加者有男女士兵，並有少數軍官。[illegible]

東德波蘭叫囂 西方退出柏林

【瀋沙十四日美聯社電】東德及波蘭之共產黨領袖，昨日重申西方國家退出柏林之建議。在文化宮之民衆大會席上，波蘭之哥穆爾加及東德之烏布利希均提出所謂「西德之復仇主義者，與支持彼等之美國帝國主義份子」。

紹榮樓宇

土風光榮 風景區 海瑞大廈

屋簷單邊 材料好・園林多 建築短期中 入伙快・安排妥 九折優待 保証六個月完成交屋

欲購樓者，請實地睇睇海寧（？） 勿爲宣傳所悞

榮光街新樓 舖位租售

高雲大廈 租售

聖誕禮品・衣料最好

英倫呢行

花式俱全・貨真價實

香港總行 九龍門市部

大昌

樓二號五十四中道大

電話 盤地 三〇五〇二 二〇八一九 三〇一六五

戲院旺盛鋪位

高尚洋樓住宅

鋪位：以租金作鋪價

住宅：正式洋樓設備

計起伙入

售15,840元

量商有總 出提理合 法辦款付

北角英皇道 璇宮戲院大廈

統一 鐵價 百貨公司

今日下午一時隆重開幕

敦請男女紅星

張瑛先生 梅綺小姐 蒞臨剪綵

上午十一時至一時設鷄尾酒會招待嘉賓

九龍佐頓道統一大廈

貨康物美的百貨公司

貨式不独係平，平而且好！

貨料不独係好，好而且平

實行大贈送

新張優待

新姿態！新作風！

贈品一琳瑯滿目

貨式一種類萬千

英國 摩根氏 髮臘

去頭皮 止頭癢 生黑髮 防髮落

MORGAN'S POMADE

（有香味）

遺失啓事

茲遺失香港上海匯豐銀行旺角分行保管箱第三七（３７）號鑰匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九五八年十二月十四日

申請入英籍通告

啓者鄭宗樑（CHENG CHUNG SHING）又名鄭天樞（TIN ZU CHENG）又名（C.S.CHENG）寓香港成和坊七號三樓現向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入英籍者可據實情函告本港輔政司特此通告

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代治

天氣變時 中氣虛弱 氣喘 心翳 氣頂 氣痛

中醫專科周治平 四代秘方 專門根治 立單担保斷根

嚴宅訃告

不孝慶祥等侍奉無狀禍延

顯考裕棠府君痛於中華民國四十七年十月十八日二時五十分壽終台北寓次正寢距生於遜清光緒六年九月十三日亥時享年七十有九不孝男慶瑞 慶祺 慶齡 均隨侍在側 慶祥 慶禧 慶麟 滯留原籍未克奔喪當於即日移靈極樂殯儀館親視含殮遵禮成服謹筮於十二月二十日在台北市中正路善導寺設奠同日下午三時奉移靈櫬卜葬台灣陽明山公墓叨在

親世鄉族

誼哀此計

聞

不孝孤子嚴慶祥（欣淇）（君湛）祺瑞齡祿 泣血稽顙

恕不另訃

鼎惠懇辭

如蒙 錫以誄詞請交皇后大道中八號怡生紗廠

高華大酒店

全部冷氣設備

餐廳 酒店

電話：67251・67259・69444

聯合國大會昨日閉幕
阿爾及利亞獨立動議未能獲必需票數支持
有人建議下屆聯大在蘇聯舉行

【聯合國十四日路透社電】一九五八年之聯大會議於國際標準時間今日清晨四時五十四分休會，定於明年二月廿日復開，單獨討論非洲託管地喀麥隆之將來。

【聯合國十三日美聯社電】聯大昨晚未通過承認阿爾及利亞人有權獨立之動議。提出此議之國家曾作最後努力，擬獲得三分二多數票之支持，結果，贊成者三十五票，反對者十八票，廿八國棄權，贊成票仍未達到通過所需之三分二多數票，使聯合國無何機會，於一九五八年之會期中，對拖延四年之阿爾及利亞戰爭採取行動。提議國曾謝絕動議中明確述及阿爾及利亞臨時政府之條款，以免動議不能通過，有多國表示，不能承認該政府，因無法投票贊成提及該政府之任何建議。前述動議除承認阿爾及利亞人之獨立權利外，同時主張法國與阿爾及利亞叛亂份子談判，以結束歷時四年之戰亂。阿爾及利亞臨時政府之宣傳部長雅齊德稱：「吾人認為：聯大對此議之表決結果，為吾人之勝利……吾人不感失望，美國於表決時棄權，已向前跨進一步」。

【聯合國十三日路透社電】出席聯合國之各國代表，近日重新提及下屆大會在莫斯科舉行之問題。近年來在聯合國總部之私人談話中，經常涉及此項提議，惟今日西方國家代表認為假如下屆大會因避免與美國總統大選而不在總部舉行者，則在莫斯科召開之舉，其可能機會仍屬甚微。據去在一九五二年及一九五六年兩屆大選期間，聯大會議曾延期至大選結束後始舉行，以避免使此國際講壇受到美國選舉之影響。當時曾有人提議改在巴黎召開大會，但為美國務卿杜勒斯所反對，彼以為易地舉行，費用將增加不少，因而卒未實現。西方國家代表今日表稱：蘇聯代表雖未有邀請各會員國至莫斯科開會之表示，惟料此舉當不致為克林姆林宮所反對。目前各國代表中多有贊同隨時易地舉行，使舉世人士對此國際組織能有較密切之認識者。外交人士亦多認為蘇聯代表之言論，經常根據其本主義及西方國家之生活方式，如能在莫斯科舉行大會，亦可有一機會使各會員國之代表團及聯合國官員與若干萬之俄羅斯人士共同觀察蘇聯之現狀，此後，即可將東西兩方之主義作真切之比較。

研究和平使用太空
聯大決負起責任
蘇捷聲言不擬參加此組織

【聯合國十三日合衆國際社電】聯大今晚設立一個十八國研究委員會，以決定聯合國於和平使用太空擔任之角色。此議以五十三對九票（十九國棄權）通過。蘇俄集團反對此議。蘇俄與捷克聲稱不擬參加該委員會，謂該委員會之成員國利於西方。表決前，美代表洛治曾與蘇俄代表蘇波列夫激烈爭辯，蘇聯與[illegible]之一項折衷方案係由何方面提出，蘇俄代表稱：該委員會之成員國不利於蘇俄及其他各國代表國的資格，但何不利代表團除外，表決以後，共黨及若干中立國家要求把他們的姓名列入紀錄，即他們的投票贊成，並不能無異為他們對中華民國代表資格的立場有任何變更。中華民國代表蔣廷黻在辯論中說：蘇俄集團[illegible]……的上說不是中國人民。

各國切望且急于加強[illegible]作未來之主力艦，美國潛水艇在技術上及戰鬥力量上頗有顯著進步，且在英國海軍之區域中，現在成為中堅。[illegible]

第一類極可怕之力量，實可由潛艇之飛彈上反映得之。主力艦現正衰微不用，主力艦者亦將除之（英蘇兩國除外），艦隊逐漸縮小，航空母艦現仍不能廢除，但將來之航空母艦大小可能比現在最大者縮小一半。英國已確定建造四艘能發射導向飛彈之驅逐艦，但非經數年後不能編入艦隊中服役。

珍氏海軍年鑑稱
蘇聯海軍次於美國
美國潛艇技術進步

【倫敦十五日路透社電】倫敦今日發行之一九五八——五九年度「珍氏海軍年鑑」稱：蘇聯海軍已成為僅次於美國之第二大海軍，該年鑑指出，蘇聯於一九五八年度內[illegible]，繼續發展五百餘艘潛艇，以及「最可怕之預計武器」——核子潛艇發射飛彈。此外，蘇聯亦建造巡洋艦及驅逐艦等。[illegible]

中共蘇聯企圖便日
均設專門訓練日共機構

【東京十四日法新社電】日本治安當局今日透露：中共已在北平之「北京大學」內，附設訓練機構一處，以專門訓練日本共黨黨員。治安當局稱：此項消息絕對可靠，曾經證實此事者，為今年七月間搭乘日本遣僑船「白山丸」自大陸返日本之日共人員。「白山丸」當時到達日本後，發現有日共六十五名混雜於一般日僑中，但事後發覺。數月以來，此批份子行蹤不斷遭受治安機關之偵察，所容予吐露其在大陸上所知之一切。據稱：訓練日共之機構，係一九五二年成立，此次返日之六十五名日共，曾全部受其訓練。該訓練所之「名譽所長」原為日共頭子，一九五〇年被整肅後，即逃往中國大陸，該所有日人一百人左右受訓，期間為一年至二年不等，除授以馬列主義及一般共黨八股外，受訓者須在農場、工廠或機關合作工作。據治安當局稱：日共現尚不時派人潛往大陸就讀該所，今年受訓，日當局相信蘇聯境內亦有此類訓練日共之機構，該所由中共訓練後之一部份子，即將往蘇聯受訓。

日通訊社選出
今年十大新聞
明仁訂婚列為首項

【東京十四日美聯社電】日本共同通訊社今日選出一九五八年日本十大新聞如下：㈠明仁太子與平民正田美智子訂婚。㈡岸內閣修改警察職務法失敗。㈢日本爭取巴黎之各項外交政策。㈣日本加入聯合國安全理事會。㈤「國際原子能」機構。㈥新加坡[illegible]。㈦美國東京之蘇聯對日本之施壓。㈧大會[illegible]。㈨香港及東西柏林之危機。㈩[illegible]世界十大新聞：㈠中東危機。㈡人造衛星及火箭。㈢中共砲轟金門。㈣法國戴高樂上台及阿爾及利亞問題。㈤美國之預算赤字及反作戰計劃。㈥美國擬在北極作氫彈試驗。㈦俄國之擬[illegible]。

日本將配備
響尾蛇飛彈

【東京十四日中央社電】日本高級防衛官員十三日透露：日本將於一九五九年配備響尾蛇飛彈，日本防衛聯合參謀委員會主席林敬三在名古屋說：日本將於明年從美國購入少數的響尾蛇飛彈。他補充說：這些「響尾蛇」將作試驗之用。中華民國空軍最近有效使此種空對空的導向飛彈，在海峽上空打擊中共的米格機的消息，日本報紙均曾予以顯著登載，林敬三現在是在關西地區視察日本各空軍基地。

英國擬具
折衷計劃
對高峯會議

【倫敦十三日美聯社電】英國已擬定一新計劃，目的在擺脫目前之僵局。[illegible]

共黨與民族主義鬥爭
巴格達空氣緊張
街頭將發生打鬥
英美通知僑民夜間不可外出

【貝魯特十四日合衆國際社電】此間今日獲悉：英美兩國在巴格達之僑民，已經通知不可外出，因巴格達之共黨與阿剌伯民族主義份子之鬥爭，現已達到有在街頭發生打鬥之慮。由伊拉克返貝魯特之美國石油商人稱：英國駐巴格達使館已囑中勸告英國僑民夜間不可外出，尤以晚上為然。據並聞美國使館對其僑民亦有同樣之勸告。

日太子明仁婚禮
定明夏五月舉行

【東京十四日美聯社電】日本報章星期日報導：宮內省已決定皇太子明仁與正田美智子之婚禮，將於明年五月舉行。該報稱：此項決定之一項因素，係廿四歲之太子自己表示欲早日成婚。太子目前寓所不久即將開始修改，修改後將用以迎娶新人，費用約六十二萬美元之新宮殿落成為止。

泰向英法大使表示
決不向東南亞公約控訴東國
革命政府即將成立

【曼谷十四日路透社電】英法駐泰大使，昨先後拜會泰國外交部長塔那中將，據官方稱：塔那以東埔寨組交事，將不擬向東南亞聯防機構提出控訴，而將依照東埔寨之觀點，但採取反對東埔寨政府之政策，除此之外，泰國將設法以溝通英國大使表示，泰方已將兩國經鬆弛之緊張關係改善[illegible]，向聯合國提出報告。

【曼谷十四日法新社電】據確悉：泰革命團領袖乃沙立元帥，曾於十二日晚間，在革命團總部召集全體政府各軍政首長，歷時三小時結束，參加者尚有全體革命團軍官、經濟顧問委員會委員、行政設計委員會委員及各部長官等。乃沙立之意圖，係要求革命工作已告一段落，一般預料乃沙立此舉，乃暗示革命政府即將成立。

南越明年一月起
限制紡織品入口

【西貢十四日法新社電】越南經濟部長頃致函越南商會，宣佈自明年一月起，限制紡織品入口。商會轉所通過之新規定，紡織品入口，該新規定：㈠越南今後不再輸入可以自製之紡織品。㈡與自製紡織品有競爭可能之外地製造紡織品，一律禁止入口。㈢人造絲之入口，削減百分之五十。

日破獲韓共間諜
係受金日成指揮
搜出密碼電文本及其他證件

【東京十四日泛亞社電】東京警視廳今日宣佈：破獲韓共在日本之間諜機構一處，並搜出密碼電文本及其他証件，惟經稱之七佈可能在日本之間諜網。[illegible]

【東京十四日中央社電】日本治安當局警方謂：該組織在日本設有非法電台一處，向朝鮮共黨在日本之共黨接受韓共指揮，據此等，但非法入境並使在日本活動的另一組織，該組織已供認不諱。該組織是被破獲的第四個。[illegible]

美放邦馬克飛彈
擊毀噴射戰鬥機

【佛羅里達州卡納佛拉爾角十三日合衆國際社電】美空軍今日以其可控制距離最遠的飛彈，迅速擊毀一架「F八○」式噴射戰鬥機。今日正午不久前，一架F八○戰鬥機，由距海岸約五十三哩外之佛羅里達州卡納佛拉爾角五十哩外之距離起飛，一架美空軍官「邦馬克」飛彈從佛州發射，迅速擊毀該機。該飛彈係美國防部最近估計之情形及其他有關資料。

美空軍雜誌報導
中共作戰飛機有二千二百架

【華盛頓十三日中央社電】空軍雜誌報導：情報當局估計，共匪空軍約有兩千二百架作戰飛機，包括七百架噴射戰鬥機及附百架「IL—二八」輕型噴射轟炸機。十二月份空軍雜誌的「共黨空軍力量新聞」欄中，有兩則關於共黨空軍的報導：「一則報導估計共匪的空軍力量，至兩千二百架，包括約七百架噴射戰鬥機，大多數是米格十五式及十七式，少數米格十九式，六（另有兩百架「IL—二八」輕型轟炸機及運輸機，後者包括「IL—二」等）」。「共空軍現在與共匪空軍實際的密切，經過估計，約共有四百多架飛機，多數是米格十五。」

共黨滲透星洲
星人處境危殆

【星洲十四日合衆國際社電】星洲中英協會會長吉西特今日向該會會員，使知星洲政治之確實情形。此人稱：星洲共黨已滲入學校、工會，及其他團體。他稱：「此乃危機時期，星洲已陷入共黨掌握之中，吾人如經已經危險。」他稱：「共黨已滲透星洲，所過生活之惨，苟非於死之一。」繼稱：「共黨已近至吾人門邊，吾人不斷發現共黨已滲入吾人之學校、工會，與其他團體」。

西德執政黨表示
未來與蘇談判應以柏林為主
最低限度亦以德國為主題

【波昂十四日路透社電】西德執政黨中之一位重要黨員今日稱：西德聯邦議院全體委員會副主席格拉斯托之講話：「我們謂：西德與西方國家的計劃，必須是用於處理德國問題之一種，蘇聯於未來談判必須以柏林，最低限度亦以德國為主題」。政治觀察家指出格氏之聲明，與阿丹拿之觀點相一致。阿丹拿反對利用柏林問題及德國統一問題分開之。此外格拉斯托並謂：將西柏林市長勃蘭德所表示之意見相同，則與西柏林問題及德國統一問題之理由，格氏之計劃將有助於未來談判解決柏林局勢之計劃，及德國統一之問題。

堪富利為「消息報」撰文稱
為了謀人類福利
美蘇可並肩作戰
共同對付疾病無知與貧乏等

【莫斯科十四日合衆國際社電】美國參議員堪富利為蘇聯「消息報」所撰一文之全文，今日已在蘇俄刊出。堪氏於文中稱：「消息報」所作的呼籲一切人類的福利，亦為世界醫學家所共同努力。吾人應同心協力，共同對付病困疾病，無知、窮困，及各國之病人，使各國之疾病預防及治療之方法與世界各國合作。在此文中所稱堪氏暗示：蘇俄領袖提及此點，實際而言之，此乃美國人民之最大願望，他補充說：「我們必須與蘇俄共同努力」，並稱：「美國人民與蘇聯人民之最大希望，即在求避免戰爭，與以正義維持和平」，堪氏未謂此路易行。他稱：「實際言之，此乃歷史上較今尤感困難之時期，吾人有懷具希望之所然而，余知道良好理由，余知道良好理由，使吾人確保蘇聯人民之全力，使吾人確保和平之共同希望得以實現。」

美一汽車廠工人罷工談判破裂

【底特律十四日路透社電】凱斯菲汽車公司工人昨已罷工十二日，昨日勞資雙方談判已陷入停頓，至今此項罷工已陷於破裂。

金門大規模砲戰
最近有可能發生
中共以數百萬福利金「贈」予金門官兵
原來是五十多萬發砲彈所剩下的廢鐵

【金門十四日中央社電】金門前線高級將領，今天預測金門砲戰，最近有大規模發生的可能。但是他強調：「我們將以打擊還打擊，」這位高級將領指出：共匪在圍頭、蓮河、大嶝等地增建砲兵陣地和工事等。工事在加強陣地，已在金門前線附近增加了砲位。他說，自從共匪在圍頭砲擊以後，現在共匪正在積極準備的大規模砲戰，固然不是一時可以發生，但已在大武山高處瞭望可以很清楚看到角嶼一帶，有亂石堆積，這就是被國軍摧毀的砲陣地所在。國軍的砲兵說：仍然在砲聲沉寂中，國軍以待，互大口徑的炮口，正對着匪砲可能射擊的方向。據前線高級將領透露，共匪在過去一個多月中耗費了五十多萬發砲彈，對金門所作的瘋狂射擊，是得不償失的，他曾很輕鬆地引用「三國演義」中「孔明借箭」的故事，說共匪瘋狂射擊後，到目前為止，我們已收集了一千三百多噸廢鐵，還有很多正在收集，單就這項廢鐵價值來說，已可使前線國軍官兵增加了四五百萬元的福利金，等于共匪贈給的禮物一樣。這位前線將領在分析最近金門可能仍有大規模砲戰發生時，曾強調說：保金門的信心。他說：「共匪一天打十萬發砲彈過來也不要緊。」他曾提到國軍砲兵在過去激烈砲戰中英勇還擊的情景說：「我們是在砲彈紛飛和烟塵滾滾中，立予猛烈反擊。」不過他說：「英勇的砲兵，共匪也許沒有那麽多砲彈，將來能要隔一個很長時期，才敢打得那麽猛烈。」他說：「對金門砲擊一大了，補給品的海運一批一批運送到，今天前線高級將領在答覆共匪最近金門下卸的時機問題時說：「我們已對共匪提出嚴重警告，如果再濫射金門機場，和碼頭，我們的大砲，就要撥到共匪的廈門火車站，以打擊來還打擊。」

美陸軍部長表示
不退出柏林
將不辭一戰

【華盛頓州利雅斯堡十三日美聯社電】美陸軍部長勃勒克今夕稱：美國之政策，是不退出柏林，繼稱：「吾人將不辭一戰」。勃氏於赴阿拉斯加視察防禦設施途中過此，對此間之官兵訓話。繼稱：美國堅定對付共黨侵略之政策，經已獲致成效。

義大利術士預言
納塞爾死於非命
毛澤東大權旁落

【羅馬十四日路透社電】義大利「術士」一人預言一九五九年之世界事。該預料納塞爾將死於非命，克魯契夫在世界舞台上仍為重要角色，但繼續處於不自然和平之環境中。此「術士」丹吉爾在此間稱：「世界各地明年之景象將屬灰暗」，「那不勒斯術士」並又謂，美蘇兩國同人皆不能到達月球。並謂，毛澤東於明年底將成為一個無關重要之人，但艾森豪與杜尼斯，則將繼續被等消除克魯契夫經常挑釁之良好工作。

洛治談蘇聯在本屆聯大作風
利用機會搗亂
結果無法成功
聯大仍能通過拒絕中共入聯國

【聯合國十四日美聯社電】美國代表洛治今夕稱：蘇俄於一九五八年聯大會議中之惡劣作風，與史達林時代蘇俄甚為相似，維辛斯基為總理，維辛斯基為代表聯合國代表時代無異。洛氏就十三屆聯大會議（今年九月十六日開始，十二月十三日閉會）之結果，評對俄拚擊如上。洛氏稱：多國代表團認為：蘇俄於此屆聯大會議之目的「在利用每一機會搗亂，與平攻擊美國」，洛氏續稱：蘇俄雖擬此一目的，本屆會議對世界和平卻無所損，且曾獲致若干建設性之成果：㈠設立聯合國特別基金，協助未開發國家發展經濟。㈡重行確定，裁軍方面之一切措置，必須附具監察制度，防止破壞。㈢通過美國之建議，設立一個十八國委員會，致力國際合作和用每一機會搗亂，與平使用太空。㈣不顧蘇俄反對，並申聯合國憲章應以「一切可能方法，傳佈有關聯合國活動之消息」。㈤再次拒絕考慮准許中共參加聯合國。㈥准許義大利等國提名參加聯合國託管之喀麥隆參加聯合國。㈦再次拒絕承認匈牙利傀儡政權之代表團資格，並通過決議，譴責蘇俄與匈牙利傀儡政權之罪行。

杜尼斯說
身體甚好

【巴黎十四日路透社電】美國國務卿杜尼斯今日在法外部與英法西國外長會談後，記者詢以其健康情形，杜氏答稱：「余身體甚好」。渠謂，渠已獲蘇聯之新照會，但不允批評。杜氏於答覆詢問時謂：渠與英法外長等洽商之結果甚感「滿意」。英外相勞合蕭出法外部時，亦對記者發表初次交換意見之結果滿意消息。

西藏人民
反抗中共運動
勢力日益龐大
及於新疆青海西康等地

【台北十四日美聯社電】行政院蒙藏委員會委員長李永新，今日對訪問之記者說稱：「西藏人民反抗中共統治之運動，最近已演成「推翻中共政權」為目標之龐大組織。彼指出該組織之總稱名為「反抗聯盟」，其黨號稱為「紅漫」，其實該等參加該項運動者，已有三萬五千人，俾擁有三十一萬平民之堅強支持。李氏並宣達彼上星期在立法院所言，謂西藏人民之抗共運動，其實力之強大，且遠過於一九五六年匈牙利之人民暴動，彼等之武器亦較前精良。彼謂參加「紅漫」運動之西藏人完全是過去中共之游擊隊，經常於夜間出而破壞中共之公路，供應倉庫，並有數大襲擊共哨兵站。彼並謂彼等不斷襲擊中共駐軍之軍火，故其實力正在與日俱增，最近已蔓延至新疆、青海及西康各省。李氏指出內蒙古，甘肅、寧夏及四川等處，近日亦紛紛爆發同樣之反抗中共暴政運動。彼謂以前領導「紅漫」運動之首領名叫王彼德，彼原為西藏人，經常活動於新疆，其人為一堅苦精幹之領袖人物。

東德向西方警告
停止再武裝西德

【柏林十四日美聯社電】東德總理格羅特渥今日勸西方對北大西洋公約組織部長級理事會，停止再武裝西德，並謂，倘不免致此，則「將有戰爭危險發生」。渠於接見東德共黨之新聞記者時，提出此項警告。渠針對北大西洋公約國外長會議發表談話，西德將企圖以柏林危機及德國統一問題，將不能使用和平解決手段之論調，說服北大西洋公約理事會。渠謂，西德之唯「目的是：以武器之力量統一東西德。倘必要時使用原子武器。格羅特佛爾（羅特渥）並謂：「以武器統一德國，造成其二次世界大戰」，且破壞東德之和平及「共黨建立之人們生活」。「不」字當為之柏林建議之人，皆將[illegible]其社會主義之自食其果。」「凡以一其戰爭論點上，新德國的和平思想，必與此國之歐洲團結計劃，用西方之歐洲團結，及實行其在經濟、政治方面支配西歐之圖，便得歐洲分裂，造成西德與西方國家聯盟之計劃，防止東德與西德恢復統一，則戰爭危險將不能避免。此間西德政府不能成功，對共產主義的人民皆欲要求立刻停止，減少國際緊張局勢，聯合國宜稱：「西德總理阿丹拿乃減少國際緊張之政局勢，時之窮人，從宋有若此欲將西柏林，保留為西方攻擊中心，及社會主義陣營之前哨，林運動之另一步驟，但西方官員則謂，西德方面聲稱：中心之中心，英國官員指出西柏林人民始終未以為如東德之所稱：「柏林之二百二十萬居民並不以為自己生活在鐵幕之中」。」

天然煤氣管爆炸
美一酒店失火
死傷達十餘人

【費城十四日美聯社電】賓夕法尼亞州距林鎮十四日昨晚，此間「山村酒店」附近之天然煤氣總管發生小爆炸而發生火災後，立即燃出巨響「轟」，使該店建築起火，火舌高達五十呎，不久，全店即為火燄吞噬。此次出事，至少有四人喪生，並有十四人受傷，其中兩人且屬重傷。

英駐印高級專員稱
新加坡將來
必成獨立國

【星洲十四日美聯社電】英駐印度高級專員麥唐納預測：星洲最後將成獨立國，為英聯邦中之一員。麥氏在此對聯邦婦女協會演說稱：「星洲與英聯邦關係密切，有人知感星洲尚非英聯邦之正式成員。然而，星洲刻正朝此方向行進，至適當時機，將如夜繼晝，來一般發致獨立。」

波蘭今日的情況
伯行節譯

時間已經快到凌晨二時，在這波蘭某鎮的一家大酒家裡，客人仍然嘈雜得很；自從午夜以後，一直有人談論着黨和黨的路線問題。侍者忙着傳送伏特加酒，那是裝在類似打水的瓶子裡的。因為那天是禮拜日，不能不顧至多少形式上的法例。一個年輕的波蘭共黨黨員，滔滔不絕地講述他需要準備一篇官式的理論文章，以便在下一屆黨代表大會提出。到後來他突然住了口，把面前的酒杯一推，做出一副愁眉苦臉的樣子，憤然說道：「唉，所有這些甚麼論文，甚麼會議，甚麼路線的無聊等廢話，都是來自外國的；除了很少數人以外，誰會關心到這些東西？」他指着那個侍者說道：「那些廢話對這個人有甚麼關係？」他跟着把手向鄰桌的幾個人一揮，說道：「對他們這些黑市商人又有甚麼關係？或者對我的母親明天上市場購買東西時又有甚麼關係？所有那一類的空談都與我們的實際生活相隔得太遠了，那純粹是外國的東西。」

那個波蘭共黨以「外來主義」這個聊以解嘲的遁詞，來代表共產國家的思想，那正是一切共產國家所共有的特點；它們的全部思想，連人生的思想在內，幾乎無一不是從政治上的抽象觀念出發的。所有各國的共產黨員，都不免為這種積習感到痛苦，因這種積習的影響，把他們和他們本國的實際生活隔開了。非共黨的外國人也要受到它的影響，以致無法去明瞭認識一個共產國家。

今日波蘭人的日常生活，差不多就是以全力去爭取平凡的生活；人人都為這個最尋常的目標，消耗盡他們的體力，到了筋疲力竭的時候，便不免想法子去在這條上走捷徑，做出些投機取巧的事情來。久而久之，那些人都習以為常，忘記了所走的是捷徑了。

華沙市民每日生活的鬥爭，就從數千條街道的路口上開始。在波蘭早晨的灰色的、潮濕的空氣裏，那些人聚集於電車站和長途汽車站上，等候着車子開到時戰到顧事的地方去。每逢一輛車子開到時，那些人便一擁而上，爭先恐後地湧上去；那些捷足先登的幸而擠進車廂，在擠得透不過氣的沙丁魚般狀況下換貫擠。那些落後一步的，便祇好攀附在踏板上，互相拉扯着，華沙人諷稱他們為「一隻葡萄」。

當車子把他們運載到目的地以後，由於大多數的工人都不能單靠每月工資來維持正常生活的緣故，他們的工作便不能不因貪圖額外的收入而更加紊亂。這種結果，可以從一般華沙市民的態度看到一些而知。可是這還不是最重要的事情。華沙今日最關重要的，是人人都一心一意去「找外快」，對於他們的雇主──波蘭政府──他們已經沒有甚麼敬畏的心情，既有想辦法去欺騙它，就在不久之前，華沙有一所住宅的煤氣管漏了氣，那家的主婦便通知工務局所辦的煤氣公司；到了正午時候，「一個政府僱用的工人來了。他檢查了一下，便對那主婦說道：「這要費幾小時的功夫，我還要帶多少零件來，等我下班時再來替你修理吧。」到了下班的時間，他使用着公家的工具和材料來把漏洞補好了，那主婦卻要支付給他以一日的工資。她當然也可以拒絕另給工資，要求工務局負責修理的理由，來出他有權要求工務局負責修理的理由，可是在今日的華沙，這種「找外快」的事情，早已相習成風，誰都知道要把一件事情弄好，非給予經手人以額外的酬勞不可的了。

西方國家的流行見解，總以為一個共黨國家的國營工廠裏的職工，對於站在僱主地位的政府，總是抱着畏懼的心理，把他當作無所不能，無所不知的。波蘭的情形卻完全兩樣，那裏的國營工廠工人所表現出來的態度，並不是關心於「誰在那裏監督」，而祇是「誰去管它？」這種普遍的「誰去管它」的態度，現在已成為許多波蘭人士所最就心的問題。他們已經見到許多從這種態度產生出來的惡果，例如華沙的汽車廠所製造出來的汽車，一輛輛比一輛壞，有些因為漫不經心而造成的機件上的缺點，竟然達到百分之三十之高。

有一個波蘭政府的官員曾經說道：「我們過去是很明瞭一天是好的工作是怎樣的，到如今我們僅僅通過的人才都沒有了。我所就心的，是今日的青年還一件精緻的手工藝品是怎樣的也不知道。事實上他們也實在沒有知道的機會，因為波蘭今日的精巧技工都已經變成粗製濫造者的了，最要不得的，是他們自己所製造出來的是粗製濫造這一點，都茫然不知道。」

如果一個波蘭工人還有心去爭取工作上的滿意，那他同時也要致力於爭取他的工作報酬所能買回的東西的滿意。在這點上，他們又不免再嘗到吃苦的滋味了。從大體上來說，波蘭人是有足夠的東西吃的，穿的也不至於缺乏，那怕他們要耕節儉儉，才能夠購置一件外套，或者一套新衣，總之還不至於買不到。不過事實上卻很不容易買到手，他們要排成一條長龍，要在肉架上的肉還沒有賣完之前輪到手，其困難就和找到一隻十分合腳的鞋子差不多。

現有貨物市價的漲落無常，也是波蘭人在日常生活上最惡劣的刺激之一，它令天漲，明天落，到下星期也許會漲得更高。

然而在日常生活中，今日的波蘭人所遭受的最大困苦，還要首數住的問題。大戰已經結束了十三年半了，華沙的居民所能體會到的，還不僅是被屠殺時期的痛苦。他們還要忍受着衣食住處生活的痛苦。華沙現在仍有七萬人居住於地下室和殘破的屋宇中。大多數的居民都要和別人合住一所房子，廚房和浴室都要公用，甚至還要與素不相識的陌生人，一同過活。這種情形，把家庭的私有性和舒適兼顧都弄得蕩然無存，以致多數居民都把他們的家看作是避之唯恐不及的地方。在這樣的環境之下，那些波蘭人便紛紛以追求娛樂為唯一發洩情感的途徑。波蘭的生活是苦悶的，波蘭人的情緒卻並不頹喪。他們大都借酒消愁，以酒樓茶館為引渡到過去的繁華境況的橋樑。那裡有些人聚集酒樓，一面憶往第二次世界大戰以前的歡樂日子；還有些人卻以現實的眼光，一口咬定那時候的波蘭人也一樣地過着鬥爭的生活。如果有一個外國人在場，向他們追問那時候的生活情形是否比現在好些，那他們的答覆便會因各人的風度而各有不同。

波蘭的農民自從史達林時代結束以來，大致都生活得很好，與大戰以前差不了多少，這是許多近來到他們家鄉訪問過的英國波蘭人所共同承認的；他們都說，波蘭的鄉村裡近年來都增加了許多新房屋和新農舍，新器具，這便是農民生活改善的證據。可是，城市裏的白領階級工人之類，處境便比戰前差得多了。他們所身受的抬價的生活和過度的束縛，以及那劣計劃的影響，有大部份都是共黨政府所造成的，不過當一個不得不與四個人同居於一間房子的波蘭人詛咒他自己的命運時，他也詛咒政府的時候，他卻深知要替他減輕這種苦況的力量，並不是波蘭的共黨黨人，而是十年前占據他的大城市，把他的國家倒退回幾十年的蘇俄。

如果說波蘭政府在事實上曾經有過失敗，那它的失敗就不是在經濟方面的，而就是在精神方面的，它的失敗，是未能使國民提起情緒。波蘭的人民本來大可以在一九五六年史達林時期結束時，鼓舞起他們的熱情來的。在他們日常生活中代替熱情表現出來的，並不是玩世主義，也不是灰心絕望的情緒。正如一個波蘭科學家所指出的，那是一種冷漠無情的態度。他說：「那是要不得的，我們知道蘇聯會繼續說：『那是要不得的，我們已有四週，經已不願看到有甚麼偉大的旗幟和任何熱烈的追求。波蘭今日需要的是正能夠引起群衆熱烈仰慕的英雄人物了。」

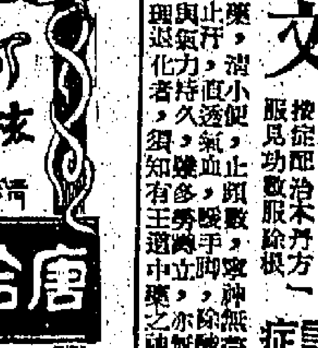
然而要以一句話來概括波蘭的人生，那總不免過於簡率。在波蘭人的心目中，波蘭並不是一本教科書裏的一章一節，也不是一盤棋子，也不是主義辯論上的一個成份，更不是一個簡單的名詞。它所代表的是二千八百萬活生生的人。（節譯自十一月廿三日紐約時報雜誌）

體弱 腫痹筋抽 手脚痛
風濕
筋骨專科 周達文

外埠遺人諦告病情 按症配治 本丹方一服見功 數服除根

四代祖傳丹方，補髓健骨，按脈配藥，消除天雨行筋，補血，止痛，痺小便，周身流水，精神，滑潤，活血，氣，強，用百藥，無傷

診症 上午在旺角彌敦道一百三十二號二樓（近大道中一四二號）下午兩點後在灣仔莊士敦道

可怕的蛔蟲 孩童健康的大敵
請服
唐拾義肥兒疳積散

功能 袪除蟲積 開胃健脾 使弱變肥壯
各地藥房均有代售

社論

中共又想向僑胞打主意

——對偽「僑務」「僑聯」會議上演的透視

最近中共在廣州召開了一個「僑務工作會議」，企圖透過「僑務宣傳」，對海外華僑和留鄉僑眷等，作更進一步的敲詐與迫害。這一會議的產生，主要係因「人民公社」制度實施後，共幹以驚人瘋狂的姿態，拆毀了僑鄉的房屋，掠奪了僑眷的財產，然後復轉剷「生產大躍進」，強迫歸僑、僑眷作牛馬不如的勞動，像這樣一種滅絕人性而形同強盜的暴行，共幹不能不以為太過，而且據對外狂妄的宣傳，以能「根本改變了華僑家庭面貌」為得計。為了這一點原因，所以在組織「人民公社」運動雷厲風行的同時，也常遭到來自海外僑胞的憤慨，一再引起僑鄉的反抗，像我們目前引述「香山日報」所說當地鄉民破壞公社而被共幹大舉逮捕的事實，便是說明目前大陸僑眷對共幹暴政所抱的反抗情緒為何如了。

雖然有關大陸僑眷對共幹暴政所從事反抗的種種，我們身居海外，所知不及千百分之一，但在這次共幹的「僑務會議」中，卻也不敢完全抹殺，而不能不作了如下輕描淡寫的供認：「由於人民公社的建立是一項偉大的社會變革，發展得很迅速，成立的時間很短，而且在搭起架子之後，就忙於突擊秋收秋種和秋生產，在思想、組織、生產、經營管理、分配、生活福利等方面，還存在着許多急待解決的問題。少數中上層僑眷、歸僑和國外華僑，不易即刻理解，難免還存在一些顧慮，甚至思想上有所抵觸。」即此可以想見，共幹強迫施行「人民公社」的結果，確已造成僑鄉莫大的災害，這才如此的發生許多「問題」，激起僑胞、僑眷內外一致的消極反抗行為。

當然，共幹為了推行它的暴政，對於任何人民的反感，照例都既有鎮壓屠殺，決不會容忍讓步，但為甚麼現在好像又對僑眷獨垂青眼，願就他們中間所發生的「問題」，出以會議檢討，希望能夠有所「補救」呢？主要的原因，當然不是共幹有意揚棄其「決不施行仁政」的誓言，突以殿順化行動，轉而施行「仁政」，而是由於海外僑胞怨憤之所積，不約而同的斷絕了對僑眷正常的接濟，使共幹白白損失了一筆數字極大的僑匯。目前共幹經濟正處於山窮水盡之秋，一旦少了這許多不勞而獲的收入，顯然也是一個不小的打擊。因此他們為了利用僑眷的「人質」價值，繼續對海外僑胞有所掉取，這才有此次「僑務會議」的舉行，以及對僑眷一般的反感，作了有如上述的輕微承認。

但是，共幹對任何措施，都是手段可變，說話可變，而目的是決不會變的。所以在共會議公報中，儘管一方面說是「僑眷歸僑加入人民公社後，他們個人所有的生活資料（包括房屋、衣服、傢具等）、僑匯和存在銀行的存款，仍然歸私人所有」，也儘管說甚麼「僑匯可以用於生活，可以儲蓄，也可以在自願的原則下，投資於人民公社或舉校興辦的生活事業」，但它仍然在原則上決定：把僑務工作與人民公社的結合劃歸，「是當前一項重要的任務」，而同時也表示「必須加強對僑眷、歸僑進行社會主義和共產主義教育」，是一項不能改變的方針。這亦等於表明，共幹的所謂「僑務工作」，主要目的是在掉取僑匯，而對僑眷的壓迫手段，卻絲毫也不放鬆。基於這一理由，所以共幹又很滑稽的宣佈：「僑眷歸僑的住宅，公社需要時，經過協商，可以借用，但所有權仍歸原主。歡迎華僑及其眷屬、歸僑按公社建設規則建屋，歡迎他們繼續在華僑新村建屋」。這些宣佈，對僑眷、歸僑根本並無好處，祇不過說明共幹的沒收僑眷住屋（即所謂「協商借用」），是它一種勢在必行、而且無可變更的「政策」而已。

其實說起今日僑鄉被共幹摧殘的慘狀，所有海外僑胞，都無不知道得清清楚楚。就目前來說，許多由華僑積其半生血汗積蓄而在家鄉建造的房屋，都被共幹用強迫手段，將其拆毀，而改建為「公共食堂」、「公共宿舍」和所謂「養老院」、「託兒所」等，但這種強奪民居與拆散僑眷家庭的暴政，共幹卻稱之為是「建設社會主義的社會」。又在不久之前，共幹藉口「大煉鋼」，除了搜刮所有民間五金，以製造其「鋼鐵增產」的飛躍數字外，還要強迫僑眷發函其海外親人，要他們捐款回去購買「拖拉機」。凡此一切的事實，都足以充分的說明，共幹對僑眷、歸僑絕無「偏愛」，唯一念念不忘的，祇是如何搾取他們的金錢。因此，這次共幹於舉行「僑務會議」之後，繼之以「僑聯會議」和召開「僑眷歸僑座談會」，都不過想以更多的花樣和方法，去向僑胞身上打主意而已。但是，在共幹惡貫滿盈，而天怒人怨的今日，它們這種行徑將必徒勞無功，是可以斷言的。

各地通訊

中共在穗開偽僑聯會議 偽僑聯主席陳嘉庚竟未出席主持會議

一閩籍代表發言透露其中內幕

【本報特訊】廣州消息：中共一手導演之「全國僑聯」第三次全體委員（擴大）會議」仍在廣州舉行中，會期達兩天：十一日上午舉行「開幕禮」，十一日下午及十二日上午進行「分組討論」，十二日下午舉行「聯誼晚會交流會」，十三日繼續舉行「晚會交流座談會」，主要內容係「教育歸僑僑眷熱愛人民公社」（即實際上是通過「政治思想教育」運動，僑眷歸僑安心公社化）。

由於大陸廣大歸僑僑眷普遍反對「公社化」，可以預見的以對於「人民公社」問題之「僑聯會議」，將無任何成果之可言。

據一位出席「僑聯會議」之閩籍「僑聯代表」透露：此次「全國僑聯會議」之召開，僑聯「全國僑聯主席」之擬共老牌僑陳嘉庚並沒有出席參加，在會議舉行「開幕禮」之日，僅由另一北幹在「主席台」上宣讀陳嘉庚的書面「開幕詞」，在會議進且舉行期間，陳嘉庚也始終沒有在會場露過面。

陳嘉庚何以擔任「僑聯主席」的「重大」的「會議」而身在「全國僑聯主席」的陳嘉庚居然避席呢？據該名「僑聯代表」又透露出一項消息：原來陳嘉庚正在上海「養病」，據謂病情相當沉重，所以不能到廣州主持會議。

按陳嘉庚已是七十多歲的老頭兒了，老病使專原不算是一樁特異的事；不過這回的「病情沉重」而臥倒上海「養病」，是有若干因素與陳嘉庚個人的內幕存在的。

海外華僑不滿「公社」制 陳嘉庚備受責難

陳向中共反映又遭受嚴厲駁責 在內外夾攻下「病情日趨沉重」

自「公社化」在僑鄉和僑眷各方實施之後，僑鄉僑眷下，亦僑鄉「公社化」是不滿「公社化」的 [illegible]

陳嘉庚故鄉，不要說主持「全國僑聯會議」，是不是恐防陳嘉庚以老病使專之風仍會回返故鄉「作反」和在會議上發表不滿言論呢？而「養病」又是不是「軟禁」的代名詞呢？

據過去歷史看，陳嘉庚是一個相當倔強的老頭，近幾年來 [illegible] 的「服從、呐喊」，也完全不是陳嘉庚的原意。（光）

中共「人民」「工人」等報透露 「煉鋼運動」已失敗

江西省被迫上山煉鋼農人民 有百分之八十五已棄爐回家

【本報專訊】中共發動大陸農民運行的「煉鋼運動」，已面臨 [illegible] 農民「煉鋼運動」，據說共建大千餘萬人。 [illegible]

十一月二十日的「人民日報」，初步透露農民「煉鋼運動」 [illegible]

中共採用恐怖手段 捕殺破壞「公社」人民

派共幹深入田間查農民思想行動 對破壞「公社」者拘捕槍決或判刑

【中央社訊】中共在山東省各縣搜捕破壞「公社」的人民 [illegible]

潮陽僑商經穗抵港 暢談僑鄉慘況

人民在勞動與饑餓下 均骨瘦如柴人鬼不分

【中央社訊】 [illegible]

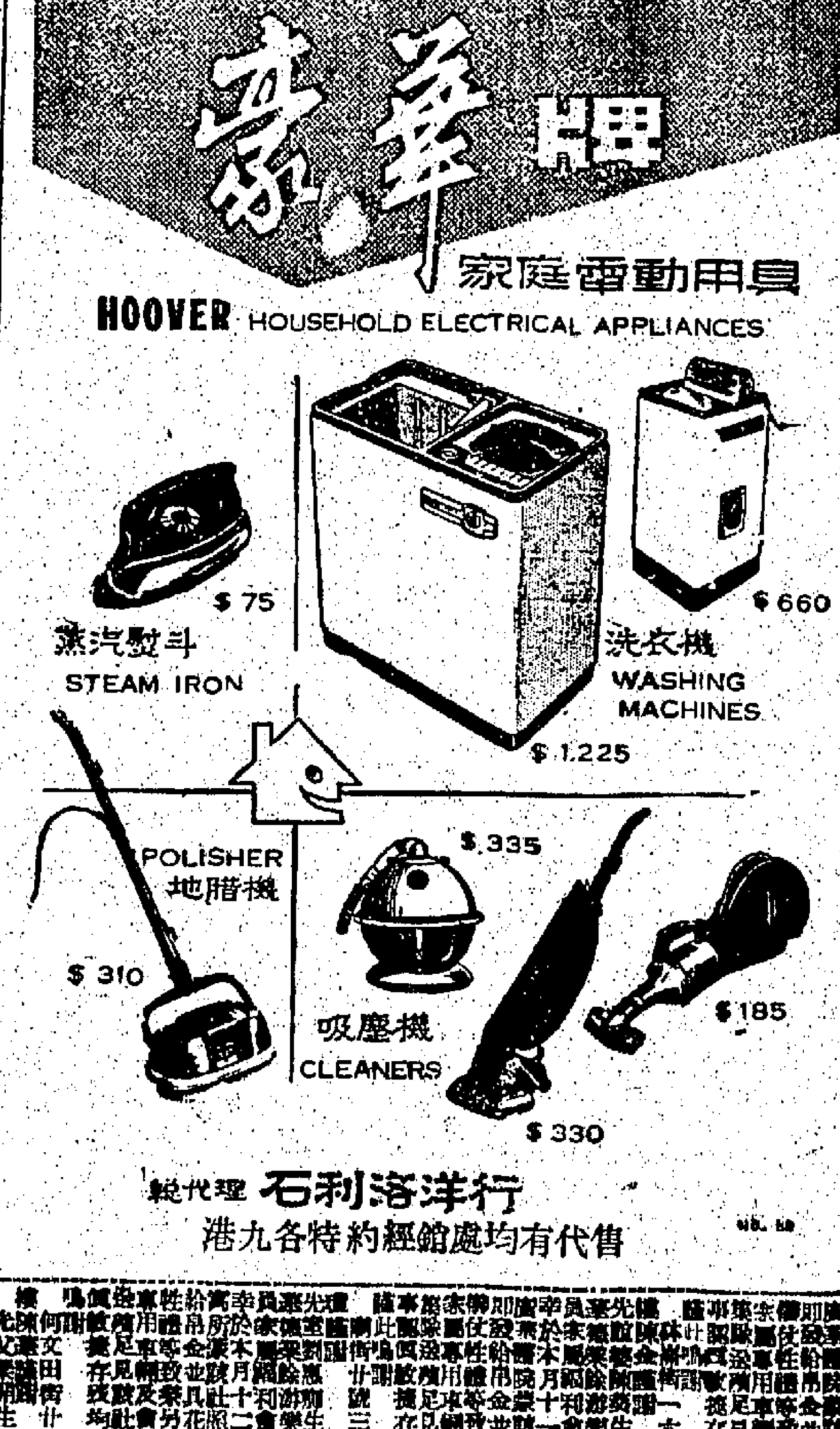
中共對各尾兇黨派分子 將進行另一次「整肅」

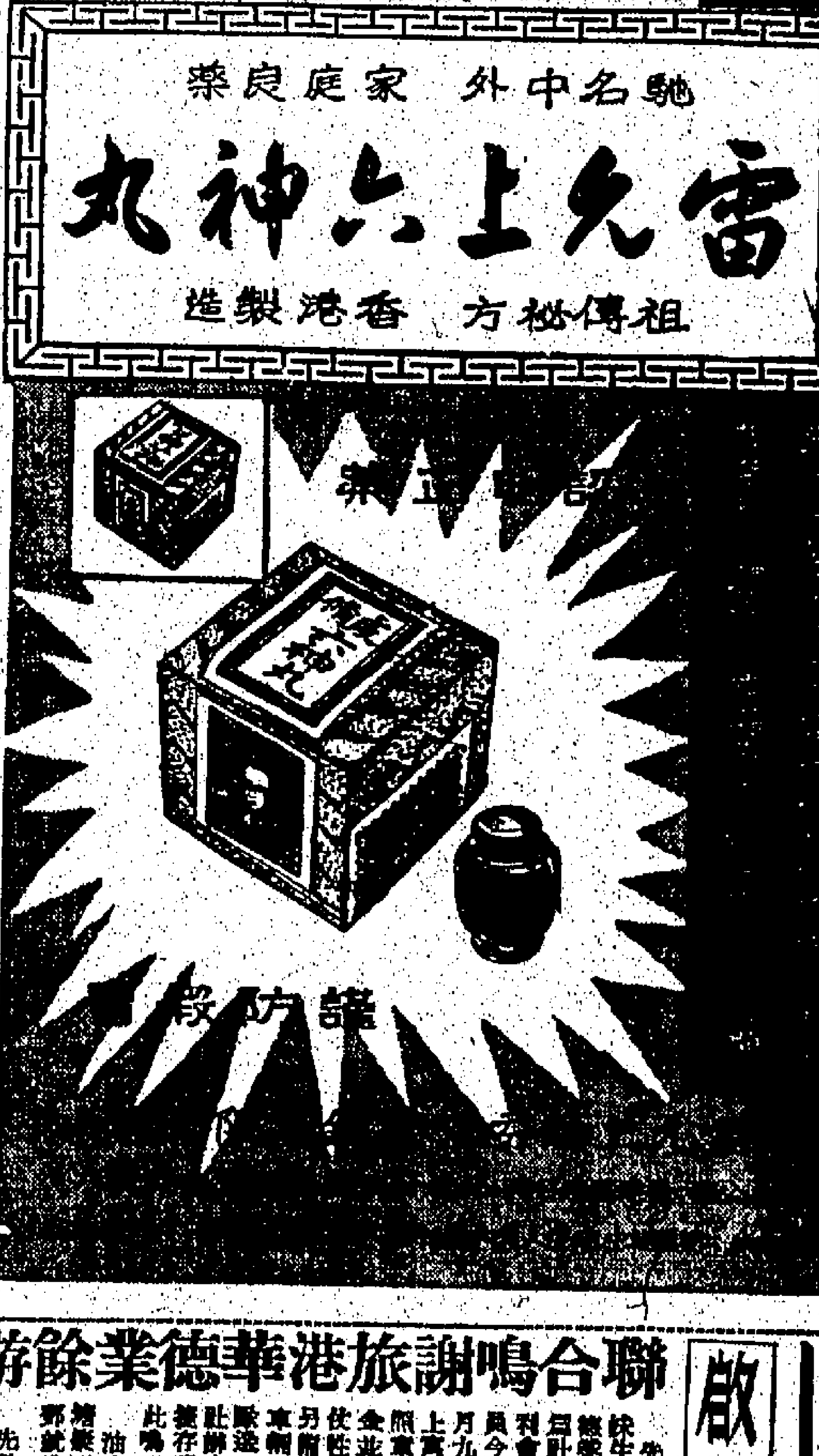
【中央社訊】 [illegible]

台金融機構將出現新貌

——本報駐台記者：荊戈白

【本報台北航訊】 [illegible]





承讓聲明

惠州會

分類廣告 啟事

聯合鳴謝旅港華德業餘游樂社

普通俄人親口揭露的
蘇俄今天的實況

紐約大學蘇俄問題教授、前美國駐蘇大使館館員雷蒙特博士，今夏曾遊蘇俄，他決心避免與官方接觸，而把他的注意力集中在俄人方面。他的報導是近年來有關蘇俄的文章中最引人和最富暴露性的一篇。·敏信·

今夏，在我（作者雷蒙特自稱，下同）漫遊蘇俄的五千里旅程中（由波羅的海至中國邊界），使我相信四十一年共黨統治實際已告失敗。我用俄語，曾與各行業數百俄人傾談。自從史達林死後，俄人已稍敢公開發表意見，甚至那些與現在克姆林宮領導人物同一時代長大的人，亦屬如是。

我所得的若干結論是：㈠大多數俄人是反共的，他們因爲不知道尚有其他制度，而知識份子已是共黨業人，可是他們痛恨這個政權。㈡俄人對於世界共產化，毫無興趣。他們對於附庸國家或者中共，不感興趣。㈢宗教興趣，甚爲濃厚，克姆林宮對此實況未身危險下才被逼止這種興趣。㈣每一俄人對於蘇聯感興趣，對美國生活懷有好感，同時真正的愛慕美國的物質力。㈤大多數俄人關心內部問題。他們的低下生活標準，已稍有改善，而且希望快會使得它們。如果他們不能得到他們所希望的東西，將使他們決心幹出某種事情來。

我在列寧格勒的街邊，遇見了一個中年工人，他正在觀看一輛電單車，我走步站在那裏欣賞。他問我是否像一位美國遊客，當我用俄語答覆時，他覺得我的俄語還算不錯。他問我是否有一輛汽車。……他中所他會經化費了整個假期，……才獲得這輛電單車，它已耗去他心中嚮往的一輛汽車。他憤然對我說：「我們購買一輛汽車的錢，你可以購買七輛，甚至我們可以買得起一輛汽車，我們亦不能買得。」

閒聊地，他并不注意的在聽他說話，但我卻很緊張左顧右盼，當我以前在蘇俄時（由一九三八年至一九四三年派駐美大使館時），沒有俄人敢公開對一個外國人表露這樣情緒。當我們分手時，他大聲說：「我們俄人的生活很苦，你們美國人比我們生活好得太多，我們的政府經常說出許多諾言，提高我們的希望，但是我們對此已沒有信心。」

不久，我和一個青年人同行，他在一間汽船公司當文員。他以前是一個水手，但這份文員職位，薪金較佳（約七百五十盧布，合美金七十五元）。我的打火機引起他的注意，故比他想購買，我把它送給他，并爲他裝好了打火機油。他害羞說：「啊！是的，我們有汽油，可是我們沒有打火機，和其他許多東西！」

僅而我和一個衣服齊整，容貌清秀的男子交談，後來他拿出一疊盧布，對我說他要去買酒。我問：「爲什麼呢？」其實，酗酒之風，在蘇俄日熾，這個年青人給我一些真正理由。他反問：「除此之外，尚有什麼可做呢？」

在塔什干機場，我坐在一個蘇俄女智識份子的身旁，她自稱是「坦克車工程師」。她是出身於蘇俄的「新貴族階級」。她問及哈林的黑人問題，我答道：「他們豐衣足食，樂毫無困難，正是人口過剩，住屋發生問題。」大家沉寂了，我們兩個人都知道住屋是蘇俄各地所面臨的重大問題之一。數人擠在一個房間裡，在蘇俄是一件尋常的事。

在市場裡，我遇見一個衣衫襤褸的退伍軍人，年約五十歲，胸前掛着四個勳章，我們傾談了幾分鐘，他說他曾在莫斯科、列寧格勒和柏林作戰。但當我問及蘇俄的現況時，他含糊其詞，或不能觸及所欲言。

稍後，當我正欲離開時，有人拉着我的肩膊，就是這個退伍軍人，他匆忙地低聲說：「史達林死了，現在一切似比以前好。」說完，他在人羣中遁去。（上）

在那個人民公社制度下，今天的大陸學生，完全變了做工，每天就在山頭或田野抽數小時勞課。

伊共勢力滋長
蘇已改變中東政策

美國專欄作家阿爾索普最近訪問巴格達，看出蘇俄已改變了中東政策，當時是以納塞爾爲進行蘇俄中東政策的唯一工具，現在已由共黨獨自進行奪取中東政權的鬥爭，而置納塞爾於不顧。伊拉克共黨的勢力已陸續增長，納塞爾派反一敗塗地。然而，伊拉克軍總卡塞仍然擁軍權大權，仍足以阻止共黨的不軌。·古原·

巴格達的名號和誕號。蘇俄的中東政策歷史雖然是富於傳奇性，可是這個就帶和改變的實質是……一向是阿拉伯國中最陰沉的首都。現在依然是陰沉的巴格達，然而今日的巴格達已有活躍的景象，……

……完全獨立的鬥爭來爭取權力，不但置納塞爾於不顧，有時還反對納塞爾。舉例來說，伊拉克的共黨現在就力圖把未圖的革命總理卡塞改變爲克姆林宮的盟友，使他接受莫斯科的指示，一如前總理阿奈達接受納塞爾的指示。

克姆林宮的政策改變已在敘利亞一九五七年的政變第一次表現出來。使來敘利亞人運用手段建立一個阿拉伯民族共和國的人……然而克姆林宮的增長的勢力之重。新政策在巴格達表現得更大膽和更坦白。在這個政府裏面跨合之際，親納塞爾的阿拉伯民族主義者就積極提倡伊拉克應該發法在同一時間，共黨卻反對納塞爾派的主張。

阿聯派失勢

……

共黨的勢力

在巴格達建立「民族陣綫」而進行建立共黨的時候，可以看出共黨現在已擁有一個龐大的組織。……

滲入庫提斯坦

最重要的是克姆林宮向非阿剌伯的庫提斯坦人進行一個擴大組織……

共黨侵奪政權

以上所說的就是共黨在政府之外所作的進步。他們在政府內部也作三種不同方式的猶步。……（上）

軍人獨裁制風靡亞非洲

人民的同情

[illegible]

蘇俄阿飛塑像

·靜草·

蘇俄共產主義青年團機關報，最近發表一篇抨擊蘇俄阿飛的文章，洋洋二千言。該報指出在蘇聯作家和漫畫家筆下的蘇俄阿飛的服裝是這樣子的：「穿一件很長的闊格紋外衣，大多作金絲黃色，喇叭褲，綠色短褲，二寸厚的膠底鞋，頭髮往往作水手裝，時作正鬈，擺出勢，在衣館裡則擺手伸足而臥。」

在世紀中其的蘇俄服裝是平頂帽，住是黑色的，大平膝的外衣，黑拖鞋或靴，全無原的，隨形舞鞋，朱煳的方頭鞋……

該報既然抨擊蘇俄阿飛的服裝，如有企圖穿着得相當漂亮的，就有被指爲無聊的危險，至於穿海綿褲子和平頂帽的人，則被認爲是墮落的市民，該報主編斥青年「同志」不可重視外表。

該報同時抨擊蘇俄人庸假時間應穿着褲子的睡衣，「那些衣服，是在床上穿着的」等。

日共怎樣逃去大陸

日當局最近在書寮大學首次揭露，已死的德田球一，係由愛知縣乘漁船赴滬。

本報東京廿日電 東京新中日本警察廳大學，九日舉行警備會議，席上，當局首次正式透露：一九五四年十月死北平的前日共書記長德田球一，曾逃赴大陸，是一九五〇年九月二十三日，由乘名港化裝漁夫，乘漁船赴上海。去年秋，中共發表「人民艦隊」……

德田球一於一九五〇年六月六日被佔領軍總部下令整肅，即潛伏地下，在中共黨員林清文家（林某於本月二日因偽造文件罪已被日警拘捕）……

當時日共「人民艦隊」完全以漁船姿態出現，曾沒第三「西遊丸」，於神戶捕亮，必需品後，直航北海，新居，再轉往上海，德田球一抵滬後，居于「外賓招待所」一個時期，才赴北平。（夏江）

美國南部的鋼鐵城
伯明翰充滿了種族歧視炸藥

美國阿拉巴馬州的伯明翰市，是南部的重工業城市，有鋼鐵城之稱，人口三十六萬，黑人佔百分之三八·九，但是只有百分之二一·一的黑人家庭，每年收入在四千元以上，但百分之七七·二的白人家庭，都能達此生活水平。

最近這個鋼鐵之城燃起憤火，因爲該警察長羅日爾隸已寄函召集聯邦大陪審團，以調查伯城警察破壞民權的真相，但未有確切步驟。六星期前，伯城警方在孟甘都利區逮捕了三名黑人牧師，并控告他們游蕩。該三名牧師被捕時，正與黑人領袖商討進行杯葛該市的巴士。聯邦調查局的人員曾欲與警察首長康諾討論此案，但遭拒絕，康諾說：「我不必爲此事向聯邦調查局或任何人道歉。」

伯明翰的經濟，既鑄出粗鐵，也鑄出粗人，有「水牛」之號的康諾，是市裏「鼎大亨」一類人物。這個在南北戰爭六年後建立起來的城市，沒有南方的溫情傳說或中南之氣，而且自一九三〇年代的勞工騷動和一九五〇年代的種族隔離問題上，一直都是暴力的「重鎮」。……對伯明翰以爲種族平等不單是一個法律上的威脅，而且是一項特別的，對他們的職業、家庭和安全的威脅。康諾說：「如果北方人把這事强硬要我們接受，就會有流血慘劇。」

這種口吻，一直在南方許多地區流傳着，出於伯明翰，情形更令人感到嚴重。因爲過去十年中，只要該市的白人種族情緒被挑，已發生過廿二次炸藥爆炸和四次放火，目的只是種族恐嚇。市內的黑人，因聯邦法庭判決的頭部，九年前已開始打破城市住宅的界限，滿佈了高地和北史勿南兩區住宅區，現在這兩個地方已被稱爲「炸藥山」了。許多年前，一個黑人婦女……入住區內一戶，但翌日即被人炸毀。此後亦發生過無數宗爆炸案。今年七月，三個白種人向一家黑人住宅擲了一枚炸彈，另一間屬於白人但正準備賣與黑人的房子亦遭轟炸。事後，三白人均被捕，其中之一，被陪審團判定有罪，處判十年但被刑。另二人則交保候訊中。這樣一來，事情便成恐怖事件。

南杜滿斯牧師是伯市著名黑人領袖，他的家和教堂均曾被炸，但一直未有人因此被捕。所以寒牧師不能不自己設法保衛自己，約有一打黑人，自願輪更值夜，替他看守教堂和住宅。在這種情形之下，中庸的伯明翰人都只求自顧門前雪，結果對於黑人問題，……

……大家都要吃炸彈。市長摩根，由一九三七年起任此職，是一個很受歡迎的商人，現在也私下對朋友說……

……一位小販說：「你只要說種族隔離是不好的，你便得大麻煩……」

……在恐怖和人，恐怖和保護他的處境下，伯明翰是南部最頑固的城市，大概還要頗長時間。（東）

美汽車工業怪現象

儘管銷路退縮，但汽車售價卻與年上升，估計每一輛可賺利三四百美元。

·榮英·

雖然人們有着一種樂觀的付測，認爲一個開始蓬勃的新氣象，會在一九五九年七八月以前達至高峯，可是許多帶有懷疑眼光的人士，正在注視那些美國新出廠汽車的銷售數字，來設法估定這些預測後面的真正事實。

人們正在密切注意美國的鋼鐵工業，已由減產低潮，逐漸增加。由於許多定單都是倚靠汽車的銷路之故，美國的鋼鐵業最近雖恢復其固有的生氣。可是那個恢復元的速度，還沒有達到人們所預期的那麼快速。

美國參院調查員凱弗主持下那個專賣小組委員會，最近提出了一份對汽車工業的報告，間接指出，關於汽車銷路的兩個重要因素，就是價錢和消費者的收入，對一九五九年汽車所定的價格，比一九五八年高出五十美元至一百美元之多。

那個小組委員會所調查的事，就是汽車工業爲甚麼價錢並不符合供應與需求的原則，汽車的生產，在一九五五年曾達至最高峯，兩年曾製造汽車七百九十萬架之多。此年跌至四百二十萬架。對一九五九年的估計，約在五百二十萬架至六百萬架之間。可是汽車的售價，每一年都有增加。

美國汽車工業的若干人士，對於凱弗報告，表示不滿。報告書顯示，美國通用汽車公司每一架汽車的勞動成本，是三百美元至四百美元，這個數字，依照一九五七年的生產數額，約略等於每一架汽車三百一十三美元的利潤，根據那個小組委員會的估計，假設每年生產七百五十萬架汽車，那個利潤數字平均一架汽車有四百二十三美元。

報告書間接指出：在消費者的愛購方面，正發生一種重大的改變。一九二〇年中期，亨利福特曾堅守其T型汽車，他認爲人們所需要的是有一架汽車代步，至於汽車的外貌是漏不在乎的。那個時候顯得，在兩三年之內失去了他所曾獲得的大部份市場。汽車的外觀和型式，已經開始吸引人們的注意。

那個小組委員會的意見，認爲那些消費者對於他的汽車，可能同樣注意其效用和實用。如果這種說法有甚什麼根據的話，那末這件事情，對於汽車工業不曾有着一些可怕的含義，因爲這就是意味着使那些新式汽車失去其吸引力。……

國際剪影

工商晚報 工商日報 分類廣告 費廉效大

聯合置業有限公司 美輪大廈 北角英皇道 鳳鳴大廈 金輪大廈 聯樓廉息厚 合價宮麗大廈

工商晚報 工商日報 分類廣告 大字四個·小字四十 三天九元·價廉效大 每段一

百輝大廈 英皇道72號 式萬六千元起 志成建築公司

利成 九龍彌敦道 電話

1 格蘭大廈 2 夏友大廈 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 （一）漢銀街 （二）第一街 西營盤 萬惠樓宇

1 馬頭圍道 2 工廠租售 3 昌華街 忠信置業公司 旺利金街13號 電話六四四一一

永生公司有入伙紙現貨 新樓租售 北角 馬寶道 香港仔 田灣街 荃豐街 洽購處

正記 嘉華大廈 大道西洋樓

章記 元洲大廈 有入伙 唐樓一梯兩伙 租售紙 按址接洽

祝聖誕 買現貨 住新樓 濱海大樓 唐人大樓 灣仔大廈 太子道 尖沙咀 中等價錢 上等洋房

聘請 膠鞋女工 寫字樓 租賃 勝利大廈 太子路157

保安托兒所 閣栢 雪櫃冷氣工程 營業 教授車花 招生 西法英 土讓 鋪位廉讓 式樓廉讓 鋪面招租 電話梗房 半鋪分租 單邊旺樓 大小單邊

日本美容整形院 顏耀亭中醫師 狐臭 李作霖 頸癧 耳鼻 廖錦堂 耳聾機 醫藥 朱浩英教授 幻燈相片 瓷相

弱 尿 頭暈 謝柏年 哮喘 咳 史達生 面容 康寧整容所 曲綫 疤痕 兒可亭 遠東寰球藥廠公司出品 小兒感冒發熱傷風咳百日咳專藥

耳 鼻 洪亮 婦科 李冰妍醫生 痔 瘺 黃華滿 風濕 沈培生醫生 婦科丸 簡麗英 婦科

蔡德芬 耳鼻 喉頭部 痛症 痔 林松 劉惠珍 婦科 喜閒 崔玉英 婦科 梁舜華 婦科 特效藥 梅漸放 痔

本港新聞

政府貸款文員建屋
貸款已達五千餘萬
建成樓宇二千餘層
貸款建屋之單位共達百零五個

【本報專訊】距今九年前，若干受僱于香港政府之文員，以所得薪俸有限，[illegible]乃決定貸款文員自行建築樓宇，[illegible]以五百萬元為止，[illegible]一九四九年開始，[illegible]由各級文員組成之大小合作社，向港府貸款建屋者，共有一百零五單位之多，港府貸出之款項，則達五千六百七十一萬八千元，建成樓宇共二千二百七十四層。[illegible]

工展昨天遊客擠擁
全日將達五萬人
選舉工展小姐設投票處
邵氏影星分日到場參觀

【本報專訊】工展會[illegible]昨（十四）日適逢星期日，[illegible]人，昨十四日星期日，[illegible]

東京考察團昨參觀工展

昨日下午六時，日本東京貿易考察團，[illegible]

女影星林黛今日觀工展

本屆工展會，為促進香港居民採用香港貨品，[illegible]

愛國商人精神不死
港九各界昨舉行
追悼潘振明大會
謝伯昌致詞表揚潘氏生平言行
僑團代表社會名流到祭逾千人

【本報專訊】前九龍總商會理事長潘振明，於本年十月八日逝世，港九各界人士，以潘氏生前熱心社會，特聯合於昨（十四）日[illegible]舉行追悼大會。參加之團體代表有九龍總商會、九龍總商會英文中學、香港中華廠商聯合會、[illegible]等。[illegible]

宣讀大會祭文

[illegible]

謝伯昌氏致詞

[illegible]

報告生平事略

[illegible]

圖片說明：港九各界昨在九龍總商會舉行追悼潘振明大會：（上）大會主席謝伯昌致詞。左角為潘氏遺族。（下）潘氏遺族向致祭之人士行三鞠躬禮。（本報記者呂攝）

選工展小姐設立投票處

[illegible]

紅棉吳素卿昨報名參加

[illegible]

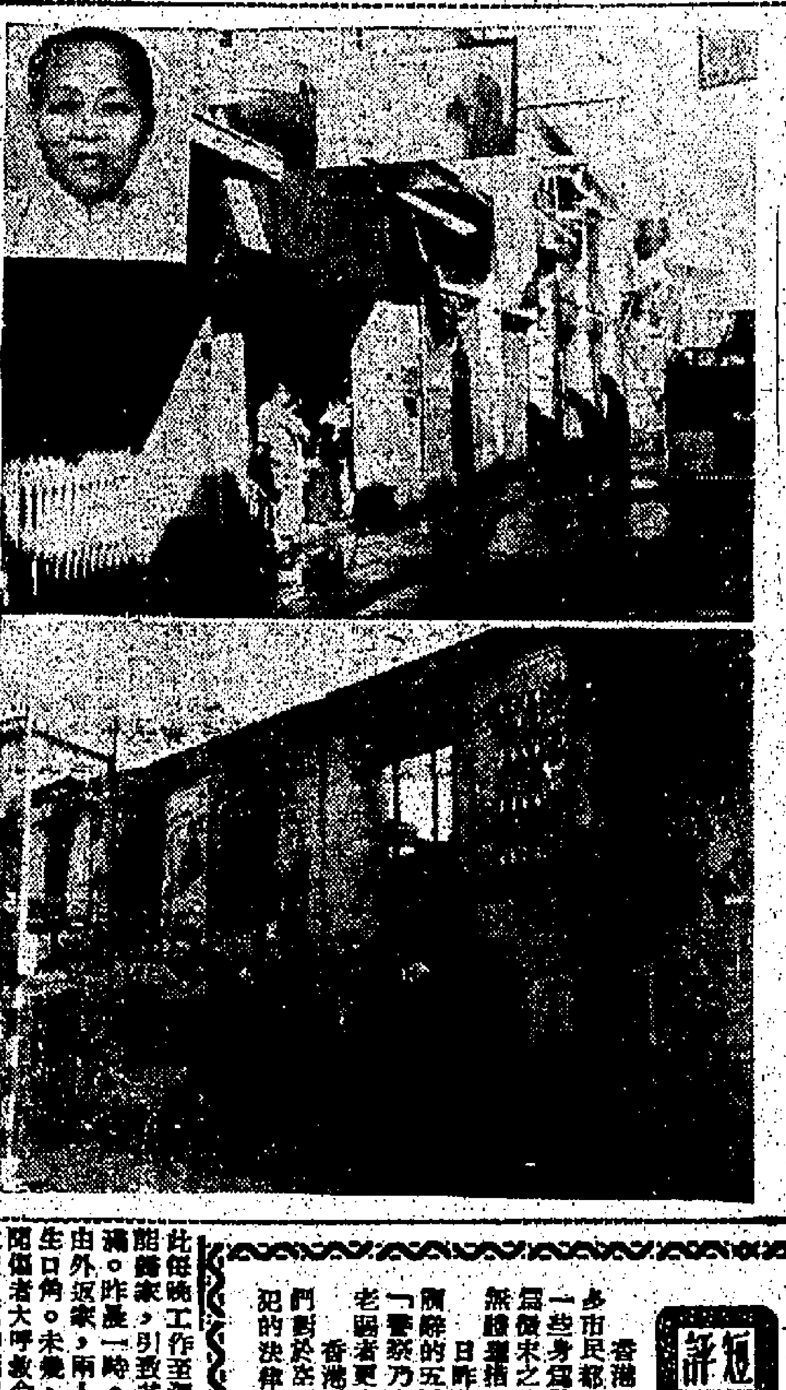
圖片說明：參加競選工展小姐之紅棉小姐吳素卿近影。

朱石麟發表專文
展望港工業
請當局協助發展
並盼各業採聯營制

【本報專訊】香港中華廠商聯合會會長朱石麟，頃發表「從本屆工展會展望香港工業」[illegible]

少婦與夫口角後
被藥水淋傷
一男子帶警署查問

【本報專訊】昨早[illegible]



圖片說明：澳門十月初五街昨晨大火，上圖為搶救中之現場，下圖為餘燼已熄灰燼之火場。上角圖為受傷之女工李麗瑞。（本報記者攝）

澳門市區大火慘劇
焚燬店舖八間
五人慘被燒死
香店管倉一家四口罹難
全部損失估計數十萬元

【本報澳門專訊】昨（十四）日凌晨四時四十五分，澳門十月初五街發生大火，[illegible]

上水古洞坑頭村火警
村長住宅被焚

【本報專訊】昨日下午二時三十五分，新界古洞坑頭村二十一號，一間兩層式大屋，突發生火警，[illegible]

台北天主教副主教
牛若望昨日飛抵港

【本報專訊】台北天主教副主教牛若望，[illegible]

短評
警察與市民
能謙誠而有禮　必收合作之效

香港的警員，對於謙恭誠懇而有禮貌的[illegible]

WHITEWAYS
港九惠羅有限公司
九龍金馬倫道電話大廈
德付道中萬宜大廈
千諾道中十八——二十號

惠羅禮券
公司

惠羅公司禮券是最理想之高尚禮物，凡對於送禮不能解決應購送何物為宜者最好致送「惠羅禮券」以便受禮者自行選擇應用貨品，「惠羅禮券」精美大方。

「不拘多小款額均可在本公司各店隨意購用，並可分次使用，及適用於任何分店」。

「惠羅禮券」在本公司港九各店出售請各界仕女即日蒞臨購用。

香港 萬宜大廈
馬氏大廈
九龍 電話大廈
惠羅公司

美麗華大酒店
不惜重資建設
宮殿式餐廳夜總會
畫棟雕樑　堆金砌玉　設備豪華
聖誕元旦大餐 開始訂座
電話：六一弍六一

廠造織記發
藝棉
聖誕之夜　富貴牌　鸞鸞牌
線衫　毛衫
·以及其他·
·各種出品·
待優折五八律一
街二第在設位攤會展工
廠址：九龍青山道586—592號
門市部：皇后大道中一五三號
電話：二五一七六
門市部與工展一律同價發售

囍

謹詹於一九五八年十二月十四日為三男潤鎏 次女俶方在澳洲墨爾砵婚姻註册署舉行結婚典禮謹此敬告諸親友

李穩希
楊子韶 同啓

本港新聞

大埔坑下蕭村雙屍案 下月五日起初級偵訊

被告謂獄中生活好 祇欠眼鏡香煙

警員被控勒索案今日審訊

【新聞社】轟動一時之大埔坑下蕭村一雙盲夫婦雙殺案，經過多次提堂後，現已定期明年一月五日起在大埔法庭進行初級偵訊。控方對法庭演示：調查工作已告一段落，並已奉律政司命，本案將循謀殺案程序起訴云。此案將來偵訊結束後，如法官認爲表面證據成立，則將轉解高院刑庭定讞。

本案被告人朱廣財，四十五歲，乃死者夫婦之親子，案發之後，朱失蹤，匿居深山度「野人式」生活十餘天，後警方偵悉，已因飢餓困不能舉步，遂警方緝捕，餘以食物，經過數星期之後，現已調復本來面目。被告係被控兩項罪名：㊀十一月十五日在坑下蕭村謀殺男子林新設；㊁同日在同一地點謀殺女子盧石妹。

此案之被告人朱廣財，去歲未被帶上新界大埔法庭作最後一次提堂，何利深法官對被告解釋：依例要每星期提堂一次者，但因爲此案已定期明年一月五日開始偵訊，故准免他再往法庭，如汝同意，則本案將延期至明年一月五日，在偵審期間，不用再提堂云。被告同意，法官乃下令將被告交監獄扣押，本案則押候至明年一月五日開審。

何利深法官並曾問朱廣財獄中生活，朱答頗佳，祇是少一副眼鏡，胸覺不甚清楚，還有獄中缺乏香煙。何利深法官乃着被告之女兒在獄中取回眼鏡交被告人使用，至吸香煙，則要視獄中之規定如何矣。

被告人在法庭出現時，穿着一套唐衫褲，新剃光頭，精神頗佳。被告人之妻兒及親屬等均有到庭旁聽。

又訊：「香武德」警員被控向仙人恐嚇勒索案，於本月十一日再在九龍裁判署提訊，警方加控被告人其他罪名，但律政司授權律准將案移交九龍地方法院審理，此案將於今日上午，在九龍地方法院提堂。

被告黃傑麟，男子，廿歲，現役警員五四九四號，住士瓜灣道八十五號B地下，被控六項罪名：㊀恐嚇勒索罪，指被告於十一月九日，在旺角老街，向男子鄭超雄恐嚇勒索白欖地大麻；㊁貪污性索取罪，指被告同日向鄭超雄作貪污性索取大麻白欖地菌，謂作爲不採取警方行動之酬報；㊂恐嚇罪，指被告人向鄭超雄五十元（此罪與第三項屬交替性質）；㊃貪污性收受罪，指被告人收受鄭超雄五十元；㊄盜竊罪，指被告人盜竊鄭超雄一百元；㊅盜竊罪，指被告人盜竊鄭超雄一百元（此罪與第五項屬交替性質）。

目前法官已准被告以式千元現款及人事各半，具保出外候審。

昨午西環海面 出現鯊魚羣

凡十餘條大者丈餘小者數尺 小艇被逐幾致翻沉幸脫險境

【新聞社】昨日下午後又海面海心，並經港灣內甚少有大群鯊魚一時許，大群鯊魚後新發向上環方面，西環魚冷，此次出現，或入海亦有出現，大下午二時許，在山頂係有甚少之處，小者亦有丈餘，小者亦有附近海心，點可在港外鯊魚追逐，大尺，在西環一帶海面浮沉追逐，有一小艇與鯊魚群遭遇，幾被翻沉，幸亦脫險。

記者聞訊趕至，果見鯊魚群在海心，不時露出鰭尾，時沉時現，來回兜轉，情狀甚爲兇猛，但估計約有二尺餘長，卻小得有小一鯊魚。

最先發現鯊魚群者，爲一漁小木艇，當時正在平靜的西環海面行駛中，經鯊魚群圍住，鯊魚群大大小小約有十餘條之多，小者亦有四尺長，大者約丈餘長，遂追逐，來往追逐，幾被撞沉，其中較大者突然迫近，艇中人大驚，乃急划艇逃避，出力划槳，向附近岸上，幸而脫險，後來幸而駛到岸邊。

鯊魚在海面出現，爲香港人所恐慌，因曾有多人被鯊魚咬傷，港灣內近年少見，較大鯊魚的目標大至一百餘斤，比小鯊魚重百斤，小者亦有八九十斤。

一宗梯間截刧 事主損失兩元

【本報專訊】昨日上午十時四十分左右，九龍新蒲崗大十八號三樓梯間，發生一宗截刧事件，一個住在該處五樓之姓蘇女子，於返回家時，被一賊手持小刀搶去其錢包，內有現款約二元餘。（新）

基督教兒福會董事 包靈博士昨日飛台

基督教兒童福利會董事包靈博士，昨日下午一時，乘民航公司班機往台北，到台後將參觀該會在台北之育幼院及兒童收容所等。包靈博士日前由美到港，曾參觀該會屬下之保良局、大埔育嬰院、香港兒童之家、沙田兒童新村、兒童福利所、菲律賓...等，與港府社會福利處長...黃...、余秀平、各院院長殷友文、趙昭光、鄭厚棠、李綱...及兒童主任等八十餘人。包...

閨秀台型之五

賽馬業新星王菲雅院演「再生緣」 梁玉嶸師傅演來維肖維妙 陶逸軒師兩角唱做亦莊亦諧

本報記者 天虹

（莊夏文夫人飾演）莊夏文夫人梁玉嶸女士，平時與粵劇很少接觸，但那次演出精彩的，莊夏文夫人以其成熟的演技，使得本報記者非常折服，一方面是莊夏文夫人份演的角色，同時也是莊夏文夫人盡了當主人的責任。在本月十二日爲慈善而演出，梁玉嶸女士飾演了十一個的角色是化裝第一，與中人的身份是個丫頭，但和「國劍記」的紅娘相彷彿，更爲不同的是，莊夏文夫人份演的是十二名女角，固然是化裝佔了主要的部份，再加上了演唱的技巧，才能做得來。

她所擔演的，在三個月練習的時間，她從頭學習，演出的唱詞與唱段，雖然並不算好，但在戲中，還能唱一兩個小曲，雖然不是什麼名師指導，但不能說缺點太多。

演來恰到好處，她的合作，使得上是其他兩位的伴。陶逸軒的一天，就是她站在台上以來第一次正式登台，由於台下的觀衆熟悉的陶師，但演得最出色的，是她在這一演出的信心，更爲重要的，就是她演出的信心的表現，她的步伐，不但是增強了演出的效果，亦可說是在這次的演出中，起了很大的作用。

（李叔賽夫人飾高麗母）李叔賽夫人陶逸軒女士，在香港粵劇界來說，她是無所不演，「西施」、「紅樓夢」她都演過，在戲府大球場粵劇演出時她演「將相和」，她是粵劇界的名票友。

她的唱工，唱出了劇中人的身份，一個是太監的角色，是唱得好的，也是劇中人的表現，就在這兩個角色中，陶逸軒女士演來，更是唱功做手並佳，把劇中人物演得活靈活現。

陶逸軒女士唱工最好，她的嗓子甜潤而宜於唱粵曲，秀外慧中的陶逸軒女士，在表演上比較富有經驗，是劇中最出色的角色之一，看來不論做手、唱工，都是一流水準。

記者曾經介紹了十二名閨秀演出的情形，同時也看過了十多位閨秀在近代仍有人對粵劇存在不可思議的心理，但在記者的感覺，粵劇總是一種民間的藝術，粵劇界實際上需要新的力量，夫人們都是業餘的演者，此次演出成績，實屬不易，一般夫人們都有一分熱愛粵劇的責任而已。（完）

圖片說明：右：梁玉嶸（莊夏文夫人飾）左：陶逸軒（李叔賽夫人飾）

屋頂有帆船 碼頭多報販 立異標奇成矚目 乘機搵笨要當心

港九掌故趣

△「大寶淺」在香港大行其道，所居有所說不爲奇，最奇怪的是在司徒拔道口，有一個大牌，寫着：「有大樹頭睇淺」，遇樹頭都有得說，可算奇聞。

△舊時的盲佬、跛腳人，大多數是向人求乞，還要長仁爲可憐，現在已經行不通了。近來盲人和跛腳者，一律以小販姿態出現，對「施主」們實行交易性質的求援，比較無條件的求乞收效得多。目前車站、碼頭，大批盲人小販出現。

△赤柱航海學校，最近發現一艘丈多長的帆船，安放在小房子屋頂上，船上的帆高高扯起，還有幾名學生學習駕駛，初到這學校的人，就覺有點奇怪，屋頂上行舟不算奇，屋頂有船倒是少有。

△油麻地渡海輪，最近常見一個穿得很時髦的女人，在船上常向人兜搭，一開口就說：「在××見過你呀，你唔認得我嗎！」如果你因下有意兜搭她的話，她會同你應酬一番，但要留意的是，她到後來一定會向你開口借錢的，這點不可不防。

△鯉魚門有某銀業，是屬六日生意特別旺，可能是因爲關係，前面的大酒家，以致爆滿，但座位一時沒有這麼多，該店老闆十分高興，卽向隔鄰包辦筵席的租用櫈子，臨時加座，不致走失客人。

△香港天星碼頭走廊，每天晚上有二盞寶雲照的小販，大叫「電影畫報賣一毫」，許多戲迷都被吸引，原來所謂電影畫報，祇是那些畫報影片的曲本，在放映時也只賣一角，時間過得久了，現拿出來賣，但也有不少人上當的。

△有某主行後便有一座升降機，由於門口只有「座石階梯」，以致只有一人進出，因此這個升降機而擠擁人群的，經常要排長龍，港九升降機而要前，以此爲獨一無二了。

△九龍旺角適中地點，有一個空地，尚未進行動工興建大厦，最近一家主持將該空地一隅，臨時搭小型商店出賃，迅即租賃一空，開租頗頗不俗，比之租給影片公司拍彩色廣告還划算呢。

包靈博士昨日過香港往台北之飛機博士。（本報記者杜森攝）

有女相逢渡海船 頻拋生藕稱相識 看來衣着亦光鮮 目的無非欲借錢

中醫范光津新設

范光津醫師以老名醫范圃公哲嗣，近新設青年診所開行於北角英皇道三二一號（照片）入日開幕，范光津中醫師亦同時遷往該處診症，時間爲每日上午十時至一時，下午二時至三時，餘時出診，逢星期日下午休息云。

聖誕及新年假期 醫療隊停操

各班成績昨日公佈

【本報專訊】昨（十四）日醫療輔助隊聖誕及新年假期，由本年十二月廿三日至廿七日及十二月三十日至明年一月一日期間內暫停操練。各班隊員須在... 各隊員須於... 由下開時間在下列醫院持隊員身份証報到：（甲）...一九五九年一月三十日下午五時，由...

[illegible]

秦警官數十人 經港飛美考察

【本報專訊】二十名泰國警官，昨日乘民航班機途經此間轉台北、日本飛美。彼等係應美國國際合作署之邀請，前赴當地作六個月考察警政。彼等係於數天前由曼谷抵港此間者。附圖爲昨日赴美之泰國警官團。（本報記者杜森攝）

播音電視節目

[illegible]

股商李瑞希第三公子 李潤鎏在澳洲結婚 新娘爲楊子韶女公子

【國際社】旅港四邑殷商李瑞希，經營海味業數十年，爲和安海味號東主，歷任新會七堡同鄉會理監事長及各僑團顧問。其三公子潤鎏君，與本港西醫生楊子韶之次女公子傲方小姐，於昨（十四）日在澳洲悉尼結婚，註冊舉行結婚典禮，雙方家長居港多年，交遊廣，此間親友紛紛致賀。

新郎潤鎏，廿七歲，昔年留學於澳洲悉尼大學醫科，新娘亦同時在澳洲悉尼大學讀牙醫科，早年同在嶺南大學肄業，才華出衆，久有同窗之誼，遂結合情投，在澳洲畢業後，今者兩人學成，共諧秦晉之好，男才女貌，分別負笈深洋，再求深造，果然有志竟成，允稱一對璧合珠聯。

港台「初試新聲」決賽 冠軍盧文潘東明 亞軍陳國兒小姐

【本報專訊】香港廣播電台主辦之「娛樂至上」節目及「初試新聲」第八期決賽，昨日下午六時起，在九龍伊利沙伯中學禮堂舉行。到場參觀者甚衆，尤以青年學生爲多。各項節目演出甚爲精彩。

娛樂至上節目，由張演菲主持，先舉行「初試新聲」第八期決賽，參賽者七人，計由冠軍盧文潘東明，演唱曲名「我所愛的全是夢」，獲金牌獎；亞軍爲聖保祿書院第五班學生陳國兒，演唱「風流學士」之主題曲，獲銀牌獎；季軍爲陳瑾瑗，獲銅牌獎。

演唱畢，由電影明星藍鳳頒獎，至昨日下午七時四十五分，全部節目始告完畢。（附圖自右至左：娛樂至上節目主持人張演菲、盧文，主持頒獎者之本港影星藍鳳、香港電台台長布騰士，初試新聲節目主持人陳惠民，電台節目部主任周乃賢。（本報記者呂攝）

聖誕發財機會在望 第五次賽馬第二天 又爆出一名小富翁

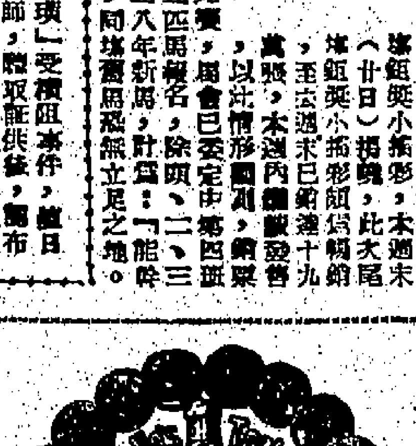
【新亞社】聖誕發財從天降——第五次賽馬尾場鉅獎小搖彩，本週末（廿日）揭曉，此次尾場鉅獎小搖彩頗得觸銷，至本週末已銷達十九萬張，本週內銷數當可達至數四十萬張，更或可以創出新紀錄，頭獎彩金可達三十萬元。此項比賽，馬會已委定由第四班馬任「選財童子」，作一星期二五長途競逐，以決定小富翁之命運。是場有十五匹馬報名，除頭獎外，尚有十二個每名二千元之入圍獎，此第十五匹報名馬之中，有七匹是五八年新馬，計爲：「能幹」、「加利」、「寶利」、「雅興」、「神威」、「夜明珠」等，同場賽馬很難立足之地。

本週末爲第五次賽馬第二天，仍要八場，其中有四場是五化及六化馬短途，四場是「一星及一星二」五長途，分別由第四、七、八班担任，情形將與去週末相似，有三兩場的別而已...其出馬多在十四至十五匹之間。

騎師布林利犯規 判罰短期內停賽

又據馬會公佈：上星期六賽馬結果，關於第四場中「唐璜」受阻事件，賽事處與監察董事基於當值騎師布林利與同場有關幾位騎師，聽取證供後，林利犯規罪名成立，宣判布林利停止參加賽騎，至明年一月四日期滿。查此項判決，乃爲於第六次賽馬（一月一日與三日）兩天，及此次賽馬第二天（本月二十日）不得出賽。一般捧布林利者失望。查該日第二場布林利已獲官司，所騎「喔星」「金典獎」得勝及由第四「暱星」島主英松坤胜合，指其有擠阻之嫌，經賽事局研究結果，官判布林利無罪，但至第四場事件，則由賽事提出公訴，宜判如上。該第四場「欣欣」出閘至草地時，布林利竟無故，遂跌馬前右足扭傷，翌日賽事及監督等檢驗，布林利下週，其後引跌馬不往試走一番，公開足部無恙，復出參加賽騎，結果踏入第三名，不料犯罪受罰也。

德國聖醫斯特那博士破天荒發明



劇烈風濕 骨痛 關節 肌肉 痛 各界 各症

唯一斷根特效藥

VALCIN 維爾勁

內服特效藥力直透血液及肌肉，根本治療能澈底止痛舒筋消腫，醫學界用各種無效者得此永脫痛苦。

德國聖醫斯特那博士深知風濕痛苦，研究多年，發明維爾勁，已驗世界各國病人，證明根治病根，但本藥乃有特效，治療本港成千病人，總計百份之九十七獲得痊癒斷根。

治症：下列各症新久，風濕骨痛、關節痛、坐骨神經痛、腰痛、手足麻痺、筋肉痛。

又如中西醫藥與眞實所引起之風濕骨痛，服下此藥即可減少痛苦，一關節之腫脹，一經服用，即見止痛，無論輕重，藥到病除。

復加年老骨痛，或酸軟無力現象，服之亦效。能加強血液循環，增強體力，故能保證使患者迅速斷根。

各大公司大藥房藥行均有代售

聖誕禮物 人見人愛

施務露 金鷄鐵樹酒

合國賽會 四十三座 特等獎章 頭等獎章 補血 名牌 老牌

補血健胃 懷孕產後 病後調養最宜

香港政府公告

誠聘請公務員事

㊀高等法院擬聘請法院紀錄員多名；
㊁工務局擬聘請二級機械工程師若干名；
㊂新界民政署擬聘請工務助理督察若干名；
㊃徙置事務處擬聘請徙置事務員多名。
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

一九五八年十二月十二日

香港警務處招考華籍警士佈告

（一）本處招考華籍警士
（二）至另行通告爲止舉行招考日期如下：
㊀每逢星期一日上午九時在西營盤警署舉行
㊁每逢星期二日上午九時在銅鑼灣警署舉行
㊂每逢星期三日上午九時在深水埗警署舉行
㊃每逢星期四日上午九時在九龍城警署舉行
㊄每逢星期五日上午九時在油麻地警署舉行
（三）投考資格如下：
㊀超過十八歲而不超過廿五歲（英國法定計算）
㊁各投考人須呈其本人之出世証書或身份証以資証實所報年齡
㊂體高至少英尺五尺五寸
㊃體重至少一百二十磅
㊄胸圍至少三十英寸（呼盡）擴張時最低限度應達二英寸
㊅健全目力
㊆能閱讀書寫流利之中文（粵語）
㊇在任用時最低限度已在香港居留五年
（四）經考驗及格者須填報素來熟知投考人私生活之人仕二位的姓名住址，該二位人仕須與投考人無親戚關係

香港警務處處長示

一九五八年十二月十五日

香港警務處招考水警警士佈告

（一）本處招考水警警士
（二）至另行通告爲止舉行招考日期如下：
㊀每逢星期一日上午九時在西營盤警署舉行
㊁每逢星期二日上午九時在銅鑼灣警署舉行
㊂每逢星期三日上午九時在深水埗警署舉行
㊃每逢星期四日上午九時在九龍城警署舉行
㊄每逢星期五日上午九時在油麻地警署舉行
（三）投考資格如下：
㊀超過十八歲而不超過廿五歲（英國法定計算）
㊁各投考人須呈其本人之出世證書或身份證以資證實所報年齡
㊂體高至少英尺五尺五寸
㊃體重至少壹百式拾磅
㊄胸圍至少叁拾英寸（呼盡）擴張時最低限度應達二英寸
㊅健全目力
㊆能閱讀書寫流利之中文

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第五次賽馬，定於一九五八年十二月廿日星期六，下午二時開始舉行，本會會員及其親友可購票入場，茲將有關事項列左：

（甲）關於會員席：㊀凡不屬會員者，不得入會員席；㊁會員可携同其親友入會員席，但每位須購票，每位會員可爲其親友代購會員席入場票，每票拾元；㊂本會會員之家屬...

[illegible]

司理 安樂德

教育與文化

培英中學新校舍 明日隆重揭幕 港督主持典禮

建築等費共二百餘萬元 八十年前該校校祖在穗街頭設帳

【本報專訊】本港列提頓道培英中學新校舍，定於本月十六日（星期二）下午五時舉行揭幕，屆時將敦請港督柏立基爵士主持典禮，教育司高詩雅亦蒞臨觀禮，並函邀各界聞人、紳商及該會著名人士等參加，前往觀禮者，諒必極踴躍云。

查該校於一八七九年創始於廣州，迄今已八十年，桃李滿天下，初係由美人那夏禮牧師在廣州沙基設帳授徒，傳教之外，並授算術一科，其後以來學者多，乃正式開設學塾於城西沙基，授其名曰安和堂，並增設中文及數理課程，自是聲譽日隆，而沙基地狹，乃覓不少宮廟外館者，後以該校名曰「培英」，是為培英之正式誕生，當以此為權輿也。[illegible]

校名一度改為協和中學

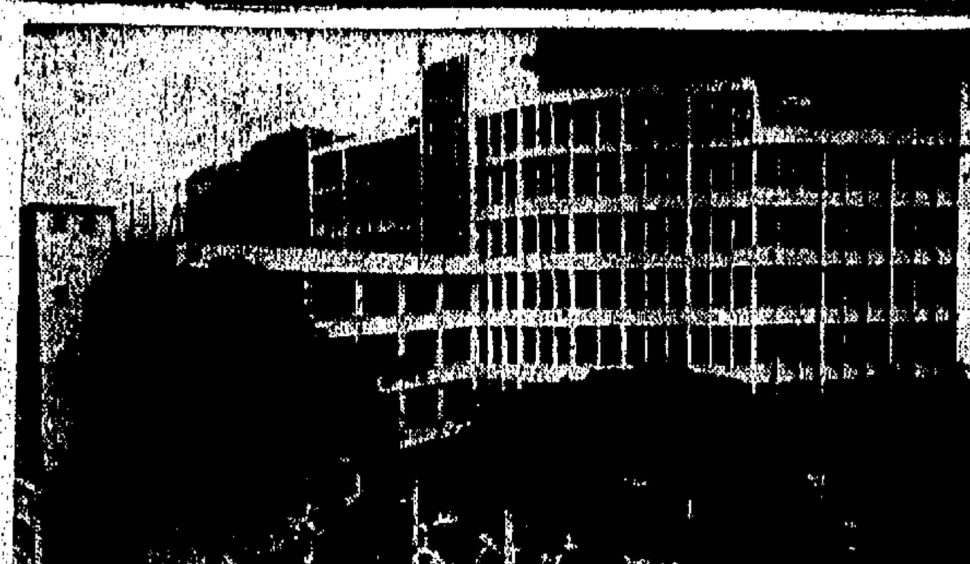
一九一四年，牧師以 [illegible]

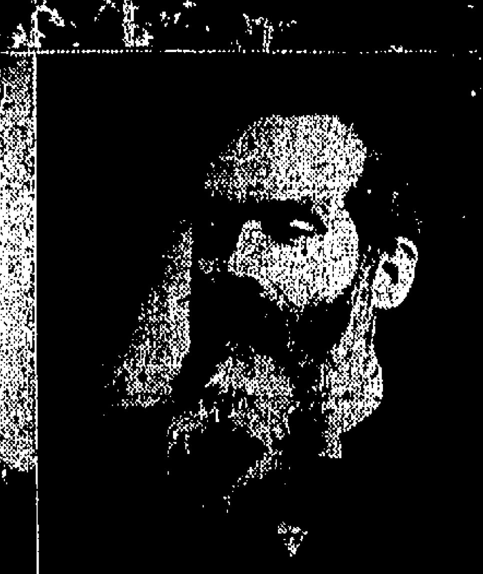
聖保羅書院 史超域紀念碑 十九揭幕典禮

【本報專訊】聖保羅書院同學會，為紀念故校長史超域牧師，獻身三十餘年主持校務之勞績，擬在該校內豎立銅石紀念碑一座，以垂不朽，定本月十九日下午五時舉行，[illegible]史牧師夫人由英來港主持儀式，[illegible]晚上六時，假座永安人壽大廈十[illegible]樓舉行[illegible]，並歡迎史夫人，[illegible]參加之同學及同事。（軟）

抗戰期間播遷港澳韶連

一九三四年，該校校董會以學生人數日增，原有校舍不敷容納，乃再購買地於白鶴洞，共計二百八十餘畝，枕山臨水，風景清幽，無殊花地。經營一年又半，始於一九三五年暑校遷入。迨一九三七年[illegible]





圖片說明：（上）培英中學新校舍全貌。（下右）培英校祖那夏禮牧師遺像。（下左）現任校長張余銘。

在港學生衆多 設五校舍

[illegible]

日降伏後恢復 穗港校舍

[illegible]

校董會成立 更改校名

[illegible]

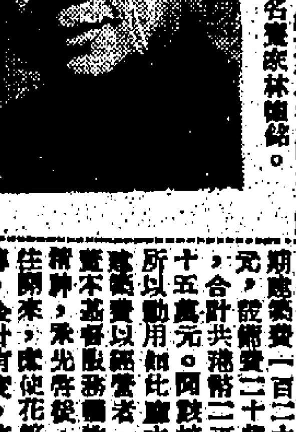
繼續擴建 為謀教化普及

[illegible]

新校規模宏大 設備週全

[illegible]

聯合書院本學期 獲獎助學金名單



【中央社】香港聯合書院學生，本學期由[illegible]

畫家溥心畬抵港 林德銘定期南遊

【本報專訊】我國名畫家溥心畬，昨日下午偕同夫人由臺抵港。[illegible]

各徙置區興建官校

解決學童讀書問題

【本報專訊】本港教育當局，鑑於徙置區木屋區之適齡學童失學問題[illegible]

在以上各地之官校中，石硤尾官立學校[illegible]

徐榕生個展 今日開始

【新聞社】[illegible]

你喜歡那種色彩？

顏・色・和・性・格・的・關・係

[illegible]

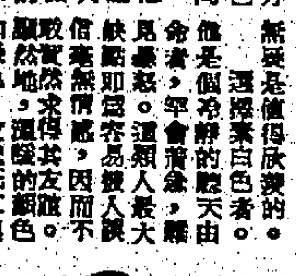
扯東拉西集

家庭・公社

「有公社，無家庭」，這是大陸共黨現行的制度，共黨也怕因為毀滅家庭會引起人民的反動，所以他們還得利用「大家庭」的美名來欺騙一時。

[illegible]

奇怪的過敏症



它是人類的第三大敵，僅次於癌症與心臟病。麝香，塵垢，甚至尼龍袜褲與手袋，都會引起這種症。　　　巷牙

[illegible]

靜寂地帶

[illegible]

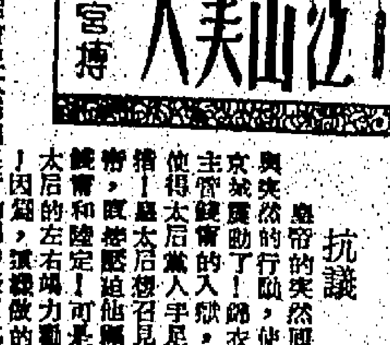
年羹堯之[illegible]部曲

[illegible]

磨坊兒女

[illegible]

汪山美人



抗議

[illegible]

女戒如字

三、鍾管刺喉妨有毒

[illegible]

昨愉園銀牌賽 巴士挫東方

東方士氣旺盛先勝二比一 惜完場前十分鐘連輸三球

【本報專訊】特別銀牌足球賽，昨（十四）日繼續上演，香港會球場，甲組東方對巴士，觀眾僅有五成左右，場面尚見熱鬧。比賽結果，巴士在落後下，以四比二險勝東方。

巴士昨日陣容極爲完整，全部正選演出，東方人腳，則另有更動，澳門投軍歸來之朱永強一人登場，相信左翼，張銳淮改充左翼，並以方志才擔任對子安對左後衛，陳育佩恢之林尚賦，亦被用登場，陣容仍屬完整。

東方亦未因實力稍遜於巴士而氣餒，戰意旺盛，每人都能悉力以赴，後防尤能嚴密，助鋒用決華，頗得收效。他們曾在下半場因久攻不下而終于在最後十分鐘，連失三球，以二比四反勝爲敗。可是演出已使觀眾相當滿意，在他們正陷于士氣低沉中有此表作，殊屬難得，也可說雖敗猶榮。

由于東方在上半場以二比一佔先，他們在下半場開賽後，即放棄中場，採取密集防守，未免不智，試問能餘下半場處于捱打下，又怎能守得緊呢？因而在尚有十分鐘便完場時，便告支持不來，在被巴士扳成平手後，士氣一洩，自然難免要輸了。

一向鋒力軟弱的東方，昨天也很有生氣，就是朱永強也一改其慢吞吞作風，甚爲落力，有水準的演出，只是欠缺氣力，下半場已不似上半場般活躍。左翼的張銳淮，是鋒線中最有威脅的一人，所射入的兩球，十分精彩。至于郭英與梁桂康更不時返防助守，但他與各鋒方面聯繫，傳送的功夫也很差。

東方的後防守衛頗穩，他們的中衛線三人固然踢得好，難得的是關任左後衛的方志才，也由與中衛，確是一個有爲的新血。李炳照的轉身起腳，仍是他的弱點，守門的翁鴻依，初時欠缺鎮定，及至追回一比一平手後，始漸復水準。

巴士本來也踢得相當好的，可是在給東方以二比一搶先後，便顯現出急躁，而讓東方的守衛利用兩翼把東方守力「拉開」，和多投踢機會搶射，不無失策。要不是賴陳志剛一記遠射，才能把局勢挽轉，否則巴士實不難爲東方所淘汰。

梁宏先與入段銀被的關鍵，雖爲巴士所失兩球，固然都是歸他所賜。而第二球之失，翁俸佳位置站錯了，亦應負相當責任。陳志剛與區北基是後防最出色的兩人，陳志剛顯然已恢復他的最高水準，巴士能反敗爲勝，他厥功尤偉。

上場東方攻勢盛 張銳淮兩射得手

序幕戰，乙組銀牌，凡爲以二比一擊敗後，正式開賽。東方開球進攻，即方制巴士，勢甚凌厲。東方採取攻勢，鋒方佈陣，雙方戰情相當緊張，東方門前數度險象。十六分鐘，巴士陳志剛在東方禁區外遠射，球由黎桂康攔截，球從門楣彈出。十九分鐘，巴士先勝一比零。東方張銳淮反攻，乘巴士後衛疏忽，衝入禁區左右角施射，球從門右角飛入。東方一比一平手。以後雙方攻勢均盛，巴士頻頻攻入東方禁區，東方後衛擋架，巴士繼攻，卻不易攻入東方禁區。至十一分，東方張銳淮在禁門約廿碼處，接獲梁志翔傳送，一射入網，東方乃以二比一佔先。

晚節不保 反勝爲敗

下半場，換邊再戰，東方轉採守勢，讓巴士不斷圍攻。由于東方守衛相當嚴密，使巴士不易攻入。迄卅五分，陳志剛開上前鋒，得到周照傳球，于廿餘碼處施射，翁鴻佳撲救之術，即成二比二平手。東方失此球後，士氣一洩，已成強弩之末，敗象已呈。反而巴士如打興奮針，情形活躍。卅六分時，陳志剛交林錦棠，轉身抽射，中柱彈入，三比二，巴士再佔先。四十四分，周少雄邊線進軍，傳與林錦棠叩關，又告得手。不久完場笛鳴，巴士以四比二擊倒東方。兩陣如下：（四）

（巴士）陳志剛、梁偉瑜、區北基、周良、黎桂康、林錦棠、劉志霖、梁偉照、周少雄、孫杰

（東方）翁鴻佳、林尚賦、方志才、李炳照、張銳淮、郭英、梁保、朱永強、黎桂康、梁志翔

校際足球聯賽 聖誕暫停比賽

丁組球員註冊依限辦理

學界體育會，頃公佈：無比賽進行，原因一佈關于校際足球賽有月十一日恢復比賽。關事宜：㈠在聖誕節㈡關于丁組比賽，亦假期及新年期間，將定於十一日舉行。㈢各校的丁組球員註冊，請依照以下各時間辦理，香港區，十二月十五日、十六日，下午四時至六時，在灣仔書院。九龍區，十七日下午二時半至六時，在九龍窩打老道瑪仁書院。

學界體協會將在短期內，舉行一場表演賽，由香港對九龍，各校可提名球員，如欲提名者，請在十二月廿一日前，將球員名單及位置列上。

昨日戰果

全港公開校際足球聯賽，昨天有甲乙兩組共十九場賽事，分在港九兩地舉行，其中有甲組英皇勝聖約翰四比○一賽，殊覺英皇隊中有乙組球員參入作戰，照章有犯例規，將來如何處決，有待會討論後辦理。又九龍區甲組與區亞和培新，及佐治五校與聖芳濟，不分勝負，俱出人意料之外。茲將昨日全部戰績列次：

（香港區）（甲組）新法勝聖士提反四比○，英皇勝聖約翰四比○，金文泰勝港華仁二比○，金文泰勝聖約瑟一比○。

（乙組）皇仁勝英皇三比○，聖士提反勝聖類斯二比一，金文泰勝錦多利五比一，羅富國勝港華仁二比○。

（丙組）港華仁勝皇仁四比○，錦多利勝西華工校三比○。

（九龍區）（甲組）培新和喇沙一比一，喇沙勝伊利沙伯七比一，聖芳濟和佐治五校一比一。

（乙組）九華仁勝喇沙二比一，聖芳濟勝九華仁二比○，德仁勝九華仁二比一。

勝德仁四比一，郭鏡波勝民生四比○。

（丙組）郭鏡波工校勝伊利沙伯七比一，民生勝聖佐治一比○，德仁勝九華仁二比一。

今晚公開籃球聯賽 南華戰培爾

頭場萬年青對北角 女子組協力遇中青

【本報專訊】甲組籃球聯賽，今夕九時，在南華大戰，定今夕九時，在伊利沙伯體育館舉行。另有兩場比賽，九龍伊利沙伯青年館舉行。頭場七時甲二組，萬年青對北角，八時女子組，協力對中青，門券一律六毫。

甲一組南華與培爾之戰，對培爾三場中，最精采之戰事，亦爲本屆冠軍誰屬的關鍵之戰，兩隊實力勢均力敵，且此戰與聯賽形勢有極大關係，故今夕之戰，將如何鹿死誰手，必引人注目。南華爲上屆聯賽及銀牌冠軍，惟本屆因抽籤關係，與培爾同組，實力稍見削弱，尤以南華在本屆球季，曾敗於自力，已不容再失，今門將爾，已成許勝不許敗，如能擊敗強勁，則仍可進而與東方一拚，否則讓東培爭霸。

以南華陣中，人材仍盛，吳乙安、張家權、吳錫麟、劉維正、陳鎮當，周鴻堯、陳德盛兩員爲有威脅之對手，惟經驗雖足，氣力稍差，而南華之長處，至於培爾，因吳孫秀、陳耀添等隊，鋒線亦遜於往年，惟陣中尚有潘煥文、黃介忠、曾寄源、伍元照等，各將身材好、善打快攻，且經驗亦足，與南華堪稱各有千秋。惟南華因此役不容再失，士氣可能較盛，如能以鬆懈勁倫，有可爲。況培爾以往兩屆，均有冠軍相而無冠軍命，此役南華絕不致過份緊張，可估勝面稍高。

頭場甲二組，萬年青對北角，雙方均以老將較多，然氣力則較差，萬年青爲籃球教練兵團，但球員到場人數，雖難預料，如今夕兵源充足，則頗有可爲，因北角各將，以技術較熟，在伊館則失利，且兩隊均無須

作護航，對今伐頗爲平淡。

女子組，協力對中青，前者爲上屆亞軍，實南之稜相，有高岳屏、何其英、翁梅王、梁惠娟等好手，中青則爲新軍，雖則戰意旺盛，但以技術未純而論，協力亦佔上風。（鈴）

雙方各隊名單如下：

（萬年青）鄒勝豪、陳瑜武、謝耀輝、卓國榮、林寶英、孫俊、陳悅榮、鄭恩暨。

（北角）李超恆、何國邦、馮紹楨、周佳棣、周倫順、溫觀煒、陳耀棠、梁棄忠、吳棠耀。

（協力女）高岳屏、何其英、梁萱雲、周敏英、翁梅王、梁惠娟、何筱芳、吳彥珍。

（中青女）朱綺明、陳佩芬、盧寶、任少玲、泰秀珍、李燕珍、蔡佩常、潘月蓮。

（培爾）潘煥文、施慶湖、莊以深、黃韻貴、張公介、舒耀坤、陳偉平、黃成照、伍元照、曾寄源。

花墟銀牌賽

昨日警察淘汰中華

四比零演出凌厲

昨天銀牌足球賽，九龍花墟球場，甲乙組兩場比賽，演出，觀眾人數相當多，入場券收入達四千元。比賽結果，乙組南華淘汰中華以四比零，甲組賽，警察亦

九分鐘，向警察後防猛攻，日間風之利一度作猛烈攻勢，但中華隊反攻，中華曾借助中華射門，受挫包抄，亦被警察射入網，亦被警察拖走，中華以風力之助，竟得十分鐘，警察利用出口，左方將球射中，皮球追入網內，家強因判斷錯誤，出界，以皮球入網，警察先開紀錄。中華陳林、周林（？）反攻，吳申、先後叩關，均爲文森所拒。至卅七分鐘，警察羅業剎救出界，就近讓中華角球，家強搶奪而出，致成空門，但警察守將陳忠順向空門，但超樞

休息，陣換邊，中華換林鎮強爲左翼，霸主被判，陳煥強，及楊偉業代替，下半場開賽後，中華以二比一轉好，警察則主動較多，中衛與後衛守宜，和，然而全力攻打，也不能和亦佔優勢。警察有泰爲主力，前鋒徐榮志、陳守衛、陳林志等，中線雖弱，警察以四球淘汰，但下半場，終以一球之優勢取勝。

入而遭淘汰出局。

巴東戰後評

霹靂火

巴士昨以四比二戰了東方，是一場險死還生的比賽，最終幸把東方淘汰出局，東方雖敗猶榮。

這場波的演出，東方算是本季中最佳傑作，守衛方面來說，雖跡中衛線都打得好，左後衛啟用方志才，一般人認爲是冒險，那在這裏，豈知這他的氣力、速度、與長，使到周少雄無法發揮，李炳照表現老練，以他擋出對子安，乃東方排陣的高明地方。

東方的梁桂康全場飛舞，進攻退守，遙波必爭，他和張銳淮是出力最多的兩個人。

朱永強昨天演出，乃本季球賽中出了最多氣力的一場，他昨天飛打張燕，雖不斷拚身，他每一次傳送的球，恰到好處，方最明智是曾利用球員，知道張銳淮和顯強，可能越過區北和梁杰，故此凡得球必從左方遞進，在上半場爾聞，攻守各半，但下半場東方守多於攻，打到二十分鐘後，東方已經放棄，祇有靠打，雖然東方每一次勾消打出時，朱永強

因氣力遠不如巴士守將，被巴士殺退，東方一直憑著險勝，還有十分鐘，如由陳志剛一記遠射入網，射入這一球之便，使到巴士乘勢進攻，射入這一球，得到球員把門將增佔的視綫遮阻，而雖然角度甚好，但也佔着多少運氣，因致失掉此球。

巴士演出，士氣旺盛，林錦棠打得很好，他「胸貫定大局，使巴士由平手而變勝。但昨天巴士的梁杰演出，心情過度緊張，失了不少球，當巴士失去一比二時，陳興波亂，大有一失再失情態。而幸最後巴士能扭散開來打，乘着東方洩氣，八分鐘內攻入三球，否則巴士就不會勝利。

巴士鋒線雖未算好，梁杰和文精彩，但巴士以爲方志才是弱點，有波都會由此上，豈知方志才打得特別好，來像向左方進攻，始得勝利。但這一場波，兩方打得斯文精彩，是出乎他意料之外的。

昨天一場收入，得款七千六百餘元，這一個數目，在球季閒淡時，已算可觀了。

越南順化隊 足聯願意 接納邀請

【本報專訊】昨天香港足球總會的秘書處，接獲越南人英來才，和巴士發表，根據保會商關於越南順化足球隊，定明年三、四月訪港問題，據泰英才是港記者，足聯願意接納，至于細節問題，將約同主席張錦添等詳談後，情形如何，再行公佈。（火）

愉園·風景·線

明案

花絮篇

昨天陽光普照，天氣悶熱，人們都在上身卸下毛衫，但在上半場比賽時而中不少人已換穿一件大衣不將毛衫仍下。

球場完畢，東方初時以二比一領前，但僅可能二，終給巴士扳平至一比，東方會不能不「全球好」。

大概昨天這一場比賽打來稀奇面會，一大陣，東方的隊伍被中了不止一次，打東方一失，可說射了。

入場費一大票價是，大刀也不了。

喝采最多，且東方張銳淮獲得罰球之便，以手指向一角，果然一射中，張銳淮獲得喝采聲大了。

之所而不緊張，坐身到聲嘶力竭。

東方由「朱仔」定下奇計，凡射門均要向巴士門將衛佛倫的左上角射，不管大力和細力，都向這裏踢，果然正中要害，巴士迎失兩球，原來衛佛倫的左手曾傷過，故「朱仔」此施，堪稱攻心。

昨日快活谷中，銀牌大門，東巴，巴士「掛大師」、「姣仔」、「保」，雖在不在台上，坐也在台上。

而過，瘋混戰至上半場，警察以一比零佔先。

換邊再戰，約一分鐘，中華長傳，以得球門，繼下球，但給文森所撲，射五分，亦無功而退，中華梁林射六門，警察一度以十人應戰，陳其洪受傷分，鐘場，中華中華以十人應戰，陳洪受傷分數，中華射入空門，擊出。十二分鐘，巴士先發後近攻，被拒，永維得球成出，吳申給陳，家強一射入空門，士氣大振，警察因此挫敗洪中華倒二比零，至十九分鐘，大軍擴攻，警察永維傳球，什一分鐘，頭上射入一球，三比零。又警察陳維進一功，成四比零，警察功門。至二十分鐘，中華中華射入四球，士氣已殺，負責四球，中華打成兩球，又中華，林佛上射入，中華先位，但向傍門，亦無功，同法追來末能射入，中華負四十分鐘，中華仍攻推進，但中華中場，亦無功而出，中華警察四比零淘汰中華。

（中華）潘文森、杜家添、馮耀基、陳永維、周鴻業、陳佩興、林寶德、梁偉洪、林其英、吳申。

（警察）家強、陳其洪、……

圖片說明：昨日銀牌賽，東方對巴士，巴士乘攻東門之影。（本報記者戊攝）

圖片說明。昨日銀牌足球賽，東方對巴士，圖爲巴士梁杰衝門，東方門將翁鴻佳撲出救險之影。（本報記者戊攝）

豪華·百樂門 下期獻映

瘋狂！熱烈！

震撼世界的爵士樂曲 他的樂曲，他的事蹟，震動了世界！感動了人心！ 王大生平事跡搬上銀幕！

爵士樂王

罕有的精采音樂巨構

路易士朗奄得 愛華摩路 聯合主演

密切注意映期！

一個美國遠征軍的血淚在南韓間的回憶！

醉臥沙場君莫笑！古來征戰幾人回！

地獄疆場

「春色撩人」巨星 李察威麥 又一得意傑作

李察卑斯克 生角 聯合主演

從未見過一部如此刺激的戰爭片

香港 電話：七七四七六七

即日放映 法國大利 拉南斯夫 三國影業界公司 合作 百代熱情 天荒破曉 浪漫肉感 巨曲 發行 演主

情關浴血記 色彩夜... 新藝綜合體電影

今天早場 正德皇 夜探龍鳳店

只映一天 櫻花戀

明天早場 趙五娘

電話：七七四七六七

鐵定拾捌號隆重獻演

是一枝海邊的父女兵！是一個長江浪的前後演！

好寶大劇團

陳寶珠 梁醒波 梁寶珠 余慧芬 鄭惘非 張醒非 陳非儂 陳好逑 何驚凡

陳天龍·鍾志雄·李芬芳 聯合演出

首夕提前七點正開台

先演：豪華七彩六國封相

續演：唐滌生先生新編甲胄烈情奇情名劇

鐵弓奇緣

票價：由一元七至四元七毫

巨型班底，康敗座價，欲向隅免，請早定座

明天開始定座

太平 即日四場 祇映一天

鳳凰巨型喜劇 全部鮮艷七彩

搶新郎

朱石麟 編導

夏夢 領銜主演

高李丁文吳美 寶清川民平明 ...

明日祇映一天 鐵道游擊隊 平原作戰妹 擊隊

城多利 今天四場選映

名片 南方游擊隊

鐵道游擊隊

當年威震山東的路游擊隊 英勇事蹟

肉兵湖翻涌 機上 不飛血交通 東輕

明天四場 鳳凰七彩喜劇 夏夢主演

搶新郎

真光 今後最後定座請早

史超加城 格蘭巴拉 荔巴殊尼 安東提路 史安 ...

獵虎英雄不了情

HARRY BLACK THE TIGER

明天 ... 武打 巨片 佐治 ... 黑俠獨龍珠

今晚 管仙 肥波 財星高照

特藝七彩

畢蘭加士打 領銜主演

場面浩大 故事轟烈 戰鬥激烈 壓倒一切

百萬軍中單騎劫美！兵荒馬亂締結良緣！

十面威風

Ten Tall Men

娛樂 樂宮 下期隆重獻映

龍讓 編劇

四維公司根據小說改編 ...

京華 東樂

一對新人物·兩位舊情人·昨天滿座 今天請早至臨

葛蘭 ·最新代作· 羅維 ·影迷奇才·

金鳳凰

浣紗溪畔美人龍，十里洋場少狂：一見兩相歡，午夜酬唱，心都都！

姑娘初戀 六神無主 奶奶狼虎 巧配肥佬

人會小娘 入扮姑 葛蘭演大同 不來 恩甲光照吳家 驃三碰滿天星 頭傻

插曲九支 葛蘭主唱

中國聯合影業公司映期公告

東樂 衛京大陰謀（明天除公場）

姚敏 作曲

九龍 荔園 荔枝角

動物園 免費參觀

珍禽異獸……水陸奇畜

第一劇場 胡不歸

萬劫哀鴻

交響曲 狀元紅

全部免費

荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一

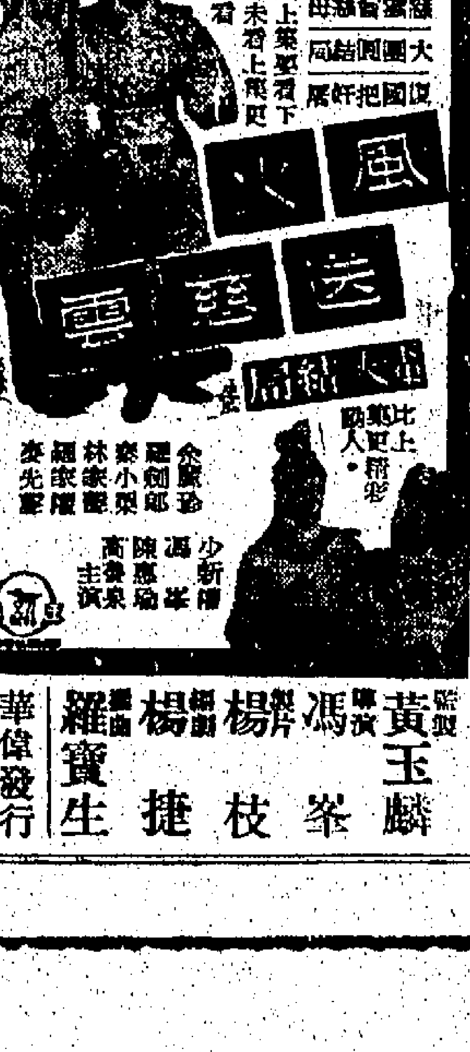
今明兩院 今日最後 明天上映

風火雲 （連續大結局）

少新權 馮峯 陳惠瑜 高魯泉 主演

監製 黃玉麟 導演 馮峯 製片 楊枝 編劇 楊捷 編曲 羅寶生

華偉發行



今八院聯映

冠軍大喜劇

兩傻遊天堂

導演 楊工良

新馬仔 鄧寄塵 鄭碧影 李寶瑩

鄭君綿 陶三姑 路易士 何非凡 李冰 聯合演出

一天完萬言小說

不義之財

文：漢生　圖：鳳子

每次站在鏡子前端詳着自己的面孔，總免不了懷疑我的老媽為什麼會粗製濫造，給我臉上安上一個這肉的鼻子和一張寬大的嘴巴。

兩條向上翹起的眉毛，配上一對大眼睛，真乎一付像樣的眉眼是值得自傲的，但拿起厚實的鼻子和寬闊的嘴唇實在是缺憾，無可補救的缺憾。

這付鼻子和嘴巴長在男人的臉上是顯得威武，可惜，我是一個女人，而且是風月場中，任人擁抱的女人。姊妹們常常開玩笑說我女生男像，一定剋夫。相信不相信，我的丈夫果然在我逃到了香港時，被中共的幹部抓了去，是死是活，四五年了，至今杳然。

對我的缺憾不嫌厭的只有兩個人：一個是給我放房屋看風子的老吳和我同居着的小周，他常常欣賞我的一雙大眼睛動情，總是說：男人們最愛我的眼睛開閉，就能束手投降，至於鼻子和嘴巴，他還不加批評。就是嫌猶洗澡的說：惟有大的鼻子寬厚的嘴唇，纔能襯得起那一雙大眼，配合起來不但不難看而且更性感。老實說，我到現在還不大明白男人所謂性感到底是什麼東西，是美麗呢？還是醜怪？小周的話，只能相信一半，他為了要吃我的飯，必須要討好我。

另一個男人，我相識了不久，幾個月中他隔三兩天就單獨請我光顧幾個館子，帶我吃過晚飯宵夜，賬時的出手相當闊綽，不過選的館子都選擇大些的大酒樓，未免顯得有點派頭。

說他沒有錢吧！身上常有大疊大鈔揣着，說他有錢嗎，總是土頭土腦不像見過世面似的，隨他那付粉相就夠不順眼，穿一套西服的有，靠打一條鮮紅的領帶，外帶配上一雙黃色皮鞋，一付黑眼鏡，叫我的樣子，只是擁抱拘的拘拘泥泥，從來未將他過綿池，樣子如走四步也不會。

聽他讚美我說：鼻子大是象徵一個人的膽子大，有勇氣，敢作敢為；嘴唇厚表示忠厚，想想寬大。對他這個人，老實說，實在不太感興趣，可是他的嘴巴還算悅耳不討厭。

小周好幾次暗中鼓勵我多給他灌幾盅迷湯，那乎這樣的四方頭土包子，當火爐滾風之際，正是藏錢藏鈔也不易找得到的寃大頭，祇要不輕易讓他到手，要得他魂迷欲滴團團的轉，不怕他不肯大膽掏鈔票。

最初，我疑心他是走私發財的暴民或是暴發的房工，仔細觀察，又發現他的口音並不像本地人。問他是不是做生意的潮僑，他又未到過外洋。如果說是大陸來的地主，他的氣派更不像是出身於世家。

這位聽一樣的客人，反而不斷地探聽我的話；好幾次問我有「愛人」沒有，又問我結過婚沒有，在大陸有親屬沒有？誰我的經歷，那能願他老一問出眞相。別的扭白告訴他沒有問題，和小周一段關係，絕口不提。

人是感情動物，日久天長，我倒迷迷糊糊的，多少對他生出好感；最少他手裏有錢，不像小周靠吃軟飯來工錢，他偶然發現出誠的關懷我，比周小周嘴皮笑臉假情假意更使我歡往。

三四個月下來，此消彼長，小周教給我向他開刀的玩意，反而有點聽不入耳，不能不承認，女人總是比較現實的。

他所問的我據實而周，要我成爲他的「愛人」，讀換明白，原來他是剛剛從大陸出來的，因爲戰時口使我這一輩子不愁吃不愁穿。爲了增強我的信心，同時爲表示他的誠實，先送了一隻兩卡拉的鑽戒和一隻金手表給我。至於他有什麼好根從大陸界出這些錢來，那只有天曉得了。

[illegible]

唇微微嚼嚅了半天說不出話，只喃喃道：「我怎麼辦……我怎麼辦？」我還以爲他吃醋，捨不得離開我，心裏盤算着安慰他，免得他傷心，誰知他嘆口氣說：

「那麼，以後我豈不是要自己負擔房租？」

失了人不傷心，只擔心要付房租，眞是天字第一號沒有出息的傢伙！

我還未奔腔，小周又擠擠眼說下去了：「不過你的福氣好，有這麼一個土包子？爲了生活跟他，你的生活解決，難道我就不管我的打算了？」

怪不得老吳，說我這個人老實，一生起氣，這話都說不出來。

聽後他說一句話，小周不反對我跟別的男人，條件絕不能就此把他丟開一邊，碰上可以讓他的時候，還是要讓他嘗嘗甜頭。否則他會想起心來會坦白把我們之間的關係告訴老吳，讓大家就誰也沒有好處。

他的目的很是要我津貼一點生活費，要錢就容易解決，總算天之使達，天下的事只怕不肯掏錢，頂了一層花園洋房的樓下，老吳果然替我還清舊債的債款，作爲新房。

老吳不愧是一個標準丈夫，整天不出大門，除了看報紙聽無綫電和不斷的吸香烟之外，就算沒有朋友登門拜訪，關上門半天，此外好像對什麼都沒有興趣，就算我初時還提議看看電影，吃吃下午茶，後來見他十次之中有七八次推掉，尤其不願意吃茶，不得已而陪我到了人多的地方，也須戴上一付太陽眼鏡，揑着手巾擱着鼻子，鬼鬼祟祟，說成大明星的神秘派頭，我看他那付神情也覺得沒有什麼意思，索性收心養性，陪他在家裏耗着。

小周登門看過我一次，我跟老吳說是我的表弟，他躺在臥室床上，動也不動，臉色變得像鍋底一樣漆黑，渾身不自勁，淨裝傻不答話，任我使着法寶也別想拉得他起來，這也難怪，誰高興有男人到家裏來找自己的女人呢？醋勁誰都會有，不滿意他這樣周執着應酬也不肯應付的，倒也少見。我惟有示意小周快點走，否則鬧不定會下不了台。小周胆子也真大，隨出門還抱手抱腳，非要給一個數不肯走。終于伸出手要了五十塊錢。

一轉眼個多月了，我從未見老吳去過銀行，也未見他有支票簿，可也不短少鈔票，好幾次趁他洗澡或進廁所去，偷偷摸摸他的口袋，總揣着幾張大鈔，他的錢從什麼地方來的？眞是怪事，最大的可能只有收在書房裏。

本來男女之間，多相處一天感情能增多一分瞭解，但我和他結合了四十多天，除了溫存之外，對他的一切簡直是瞎子看戲片，什麼也不知道。

小周又來找我，像有許多話要說，我心慌慌地不知怎麼辦，這個傢伙風嚕嚕，比起老吳來，他當然年輕得多，可愛得多，可別忘了我已經是近三十歲的女人了，何況空着肚子談愛情不是時候，何況自己也要爲將來打算。跟小周這樣拖泥帶水，明知是不容拖下去的，但沒有辦法。

我只能從門縫裏告訴他一兩天內我就會抽空找他一次。

兩天後，我裝病要看醫生，老吳塞給了我一百元，纔能抽空見到小周。

「住在花園洋房裏，倒像一個百萬富翁了，哼！」小周一見面就先挖苦了一頓。

我一聲不出，把那張一百塊的紅票子扔在桌上。

「我找你並不是爲的要錢！」

小周靜得眼睛可留着那股紛紛冒火，沉吟了一下，纔低低地說：「一個多月了，纔給我這百把塊錢，買畫不能買香不能！」

「我那裡有錢？」我也冒了火：

「你傍着的大太小姐拉胡琴的工錢，難道還不活自己？」

[illegible]

我不敢進套房，怕看見血肉模糊的小周，我只把那包東西提出來。

「除了要錢，還有什麼事？」我問他，語氣不大客氣。

「想跟你合作，發大財！」

「發大財？」

「你知道你的那個土包子，手頭確實是百萬富翁？」小周把頭挪一挪凳子挨到我身邊：「他的底細我可查清楚了……」

「老實告訴你，他正是共產黨駐守邊界的幹部，弄了不少的錢，逃到這裡，不少人正想找他報仇！」

「你也想敲他一筆？」

小周又不住地擺頭，一手抱緊了我的肩膀說：「這法治的地方咱可不敢。」

「那麼……」我使勁的說：「你有你的辦法？」

「我有我的辦法，只要你能把他身上的鑰匙弄出來，……」

我半夜推開房子裡……「他有沒有錢？放在那裡？」「我也不知道！」

「他，他有的是錢，在邊界抓着一個，說他放一個人出口，公價是三百到五百，天天總有好幾十個，兩三年下來，少說也剩幾百萬，何況還有……」

「還有，」小周嘆了一口氣：「……了一筆公款。」

我的膽子不敢存進銀行，……，水渡一我一個的家裡沒有保險箱！」

小周一陣，也怔住了，不住地搖頭，嘴裡又哼起了流水板。

我呆呆的想，人家說沒出息的傢伙，白日裏也說夢話，小周又說：「老吳跟在後面不停的把他的鑰匙和他的寶貝……以後不能可以用我的手把他的財產……」

他果然瞪大了眼，他的錢……從這裡一會兒就是不打，我的心裡一直在……

「這個土包子就禁不住激了，戲弄也沒有一本，……他勉強的兩嘴，跟我行全無往來……」

他果然瞪大了眼，臉皮紅紅的進而轉了一層，能貪得有錢的人！」

「讀面子？」他笑起來了：「那是資本主義的虛榮心作怪……」

「大陸上的什麼『英雄』之類，難道就不是虛榮心作怪！」

「得了……咱們兩口子可別談政治，我提到這裡，馬上就想避開，陪着笑臉：「我的意思是也許你有錢，可不受人欺負！」

「我也受人欺負的……」他說溜了嘴，趕忙使出嘴功拉他進臥室，又打住了，我怎肯放過這個機會，非要他說出以往怎麼欺人。

他吃不消我的一連一讚，更節不住我一捧一拂，神態中充滿自豪與驕傲，一五一十把他在邊界上曾操過生殺大權的威風事蹟數出來，和小周告訴我的簡直「勝不差」，小周既有他的一手，竟然把他的底子查得八八九九。聽着他說，猛然我想到我丈夫在邊界被共幹扣回去的那「幕」，不禁的一連打了幾個寒噤。

我在掙扎了幾年，最少學會了控制自己的感情，喜怒不形於色，心裡有如萬箭攢心是一回事，仍然高高興興跟他……

個世紀，我握緊了枕頭，氣也不敢喘，慌張中我纔想起，喇叭得什麼緊張起來要叫醒他呢？何不讓小周痛痛快快在找尋？老吳把小周打死固然不好，小周打死了老吳也……

想到這裡，猛然聽見一聲吱啲頭着乒乒乓乓有鍋器和直物倒地聲，我暗叫不妙，鼻腔有點發酸發脹，眼淚也急出來了，趕緊用枕頭蒙緊了臉，滾到床裡面，貼緊了牆。

迷迷糊糊，不知過了多大功夫，房外有了腳聲，房門呀的推開，我這探頭望一望也不敢。

黑暗中有人走近床口。

一聲不出拆亮了床頭燈，還坐在我的床上，嚇得我震動了一下。

伸手把我臉上的枕頭拉開，我再不容不睜開眼了。原來是滿頭大汗的小周。

「怎麼樣？」我忙不迭的問，他疲乏地輕輕點一點頭。

「老吳呢？」我再問。

「鐵絲攏進腦子裡，翹了辮子了！」小周挺起胸呼出一口氣。

「稀可閒大啦！」我一翻身撐坐在床口。

「那沒辦法，」小周不管三七二十一，在床頭抓起一塊手巾就向臉門上揩：「我要不躲在門後，用鐵錘敲碎他的頭，他就該用拳子把我抓死了！」

「怎麼辦？」我忍不住撲簌簌滴下幾滴淚珠，嗓子也瘂啞。

「我也不知道怎辦，反正我的氣出了，也替你報了仇，所以找你商量商量。」

「東西找到沒有？」我陰些忘記問他。

「保險箱藏在櫃下面的地板下，好容易纔找到，鑽石黃金已經包成一包放在書櫃。我看不止這一點！」

「還不快走？」我急得幾乎要推他幾下。

他像失了神一樣，默默的搖手。嘆一口氣纔說：「要走也得告訴你一聲。」

「快說，你打算怎辦？」我掀起睡衣衣襟揩鼻涕。

「咱倆一塊走。」

「那一定逃不出去！」我的罪比你更大！」我搶着說。

「我幫上手套幹的，連手印也沒有留下。」小周平常愛看偵探小說，「你倆沒有指印，別的沒學會，只懂得幹壞事要別留指印。」

「不然的話，」他直抓頭髮，一面抓一面嘟嚷的說：「我帶了那包東西先走，留下你報案，等風聲靜了，咱倆再聚。」

「不行！」我還敢遊也不敢讓：「你這小子發了財，搞上別的女人，風花雪月，還會來找我？那絕對不行！」

「那……怎麼辦？」

「把東西留給我，你自己先走跟我報案！」我倒然有了勇氣，壓低聲一面，想出了這個主意。

小周苦着臉低頭不說話，他當然同樣不放心我，但除了這個辦法別的也行不通。

「也好，我不怕你跟警方說穿，老實說，以前你還肥了我……」時留下一條腿條，這在我手裏抓著，如果你騙不過我，我就……

「那包東西你不能隨便放在身邊，萬一警官搜出來，就全不是你的主謀。」他說：「人家都會很辣，機不可露，小周走到房門口，又遲疑起來。回過頭眨了幾下眼說：

「那包東西你不能隨便放在身邊，查出來可能累事，還有我身邊沒有錢也跑不了！」

我一想他的話也對，一面披起長衣，一面想起在老吳的口袋裡掏了兩張大牛給他，然後一齊走到客廳裡。我不敢進書房去，我怕看見血肉模糊的屍體。只讓小周把那包東西提出來。

小周進了書房有二十分鐘，原來他又打開抽屜裡翻出一疊大鈔，我不再在乎這些浮財，也犯不着和他計較，索性讓他留個好印象，免得因小失大。他一手提了那個小包，一手提了兩個亮晶晶的鋼煤爐。

跟着他走到花園的牆根，用不了十分鐘就挖成一個兩尺深的泥洞，把那包東西和一雙血淋淋的手套埋好，把泥蓋實了，仔細再鋪上青草。

我越過了鐵欄就拉開大門纜繩，悄悄地揮手讓他走，別看他慌慌張張掉了魂一樣，臨走還忘不了抱緊了我一連吻了幾下。

突然，房子後面有人用力乾咳一聲。小周拔腳就一陣煙似的沒入黑暗之中，我的心幾乎要由口腔裡跳出來。定一定神，鎮定的迴頭望望房子後面走過來的人，原來是種花澆草的花王阿德。

「什麼事，吳太太，半夜裡出來開門！」阿德分明是明知故問。

我懶得不理他，放輕了腳步跳回房子裡，心裡可十五十六的暗叫「糟糕」。

「哪幾不是還有一個人嗎，是不是吳先生？」阿德還要追上台階緊問，我既急得想找一條縫鑽進去。

阿德見我不理他，做做嘴冷笑着走回後院。我順手把鐵閘拉在鐵管邊，走向電話機撥了三個字——「九九九」，報稱說是發生了盜匪兇殺案。

警車來到時，我已經用薄荷油揉擦眼裡弄得一雙眼睛又紅又腫，心裡組妥一段簡單的故事，反正話愈少愈簡明愈好，否則容易露出破綻。

我對警官說了一遍，祇說我半夜聽見有動靜，把老吳叫起來，後來在房裡又聽見他吱喲大叫，慌起來，趕緊關緊房門，敲了約莫半小時終驚兩走了，立刻打電話報案。

警官和探員都沒有答腔，一齊湧進房裏去。敲了一會，警官又出來單獨面對着我問。

「你進過書房嗎？」

我搖搖頭。

「那麼，你怎麼知道你的先生被殺？」

這句話簡直是晴天的霹靂，嚇得我魂飛魄散。我咯咯咯咯了好一會纔答出：「我聽見他吱喲的……叫……」

警官微笑的點一點頭，他接着又問：「這幢房『共幾伙人？」

「樓上空的，祇我們一家」

「你留爲老媽子與花王們可疑嗎？」警官提到花王，我眼睛一亮，不由自主地說出了無數金屋，花有搖頭。

「我不知道！」我如喉嚨直不聽我的控制了。

「有沒有失去什麼貴重東西？」

「你和吳先生結婚多久？」

我說不出口，只有搖了搖頭。

話愈多，愈問愈仔細，好幾次我要說得口無言，心話，死了倒乾淨，我的手邊如果有一包，早被搜出來，警長和探員仍然不厭其詳的檢驗屍體，用黑車駁走了，警長和探員仍然不厭其詳的檢驗。

我的罪孽，阿德的口供，老媽子和花王阿德一齊帶返警署。

根據阿德的口供，還有我的指紋，小周本來是夠聰明的，上面有老吳和小周的指紋，他就這樣逃去，上面有老吳的指紋，不過為了埋藏那包財寶，留下了這僅有的漏洞。

這件案子的結果，無須我再仔細的描繪，也不願再想它。總之，好在我誰雖不賴，列了三年的監禁。小周呢？警方明知兇手是誰，極力替我洗脫檢察官控訴我一直沒有聽見他的消息。

在監獄內，我三年的期間，一直沒有聽見他的消息。我爲我的命運飲泣，三年光陰是可憐的損失，可是我這樣一個靠近三十歲的女人，三年牢獄生活之後，名譽已經毀了，青春也將消逝，前途該怎麼辦？

整天在想消逝的丈夫，拉胡琴而覺得逃遁女人的小周，甚至還想到逃到血肉模糊的老吳，愈想愈亂，愈亂愈煩，往往夜夢過時，自己把十隻指頭的指甲嚙光，嚙到出血。

唯一的希望，我估計纔能得三幾十萬，如果，只有埋在牆根下的那包美金與鑽石，下半輩子大概還可以安安樂樂的活下去。可是，爲知小周不會拼命回來挖了去？又誰敢擔保不會被別人先發覺呢？我將來生活的唯一本錢，但願神佛保佑它能安安全全。

已經過去大半年了。同獄的一位老囚犯告訴我，據新聞中刊載，光陰像飛似的，三年了，一間火柴紙內，前幾天竟然還有一個大膽的從澳門潛入的女人，上海香港某身，一間出入一個大鐵鍵，被警方逮捕。現在不到二十塊錢。

我仍然是三年前入獄時的那件旗袍，低頭望望身上穿的一切都恍如隔世了。

我茫茫然想不起誰，也不知道社會現在有誰不歧視我，我吃飽一頓飯後，第一件事趕緊乘搭巴士到以前住的那座花園洋房去。

那座花園洋房依然矗立在路口，路口那間士多也照舊的開着，一切是那麼熟悉，而親切，我感到一陣溫暖和安慰。

這座那座房子，並不見了，換着門牌數去，數到那座房子時，已經變成一座十幾層的大廈，第一層前花園外的圍牆的地位，正是我面對着的一家汽車公司陳列汽車的櫥窗。

子和紫紅色的汽車，櫥窗裡照着的玻璃窗上現出的人影黑且瘦，我的心重重的一墜，……我……

我踏出監獄大門的那天，眼裡噙着淚珠，低頭望望身上穿的仍然是三年前入獄時的那件旗袍。

工商晚報　言論精警　消息迅速　副刊精彩　讀者歡迎

今天元旦半公映…名片…
多角戀愛　拂曉攻擊　七雄七　粉　約瑟情史
情史　嘉麗與我　西綫無戰事　軍虎

百戰長空　戰地雙雄　將虎緋鍛

好世界・大世界・好世界
春色無邊　血　爆炸
滿杏林　好萊塢　軍機
俠盜羅賓漢　馬來亞風雲　東亞攻

新世界
魂化理台夜合花
泥

中央
春色無邊綠海波
壯志千秋
千面怪客

太平
血戰百丹島
明日七彩
威震九重天

圖片說明：星光燈飾公司雲光電器公司，出品各種電器用品久爲社會人士所稱許，該公司工廠攤位設在第四街。

針織廠在工展會推出新型羊毛衫

新興廠出品以新姿態展出

本屆工展會，針織廠參加者很多，大部份設置攤位在第二街的樣品館和第七街的上海街，新興針織廠公司，所陳售的男女羊毛衫不下百數款之多，因價廉物美，不論老幼男女，一律適用，所以每日銷流很多。

在該會陳列的新興綫衫廠的戰馬（WAR HORSE）牌男女羊毛衫，也有多款。這些羊毛衫，因款式新穎，品質優良，外銷英國最多，歐洲大陸國家和中美也銷流不少。除羊毛衫、男女游泳衣，早已風行歐美各地，頗受各界人士好評。

太平毛紡廠，出品精良，在工展會展出後甚獲遊客讚賞，開外銷市場，圖爲該廠工展攤位。

圖片說明：工展會實際從場內觀衆熱鬧情形。

鵓鴿滿場飛

工展遊客爭購鵓鴿菜

備有精美日曆奉贈顧客

工展會開幕以來，當行場工展的男女，許多人都購買鵓鴿菜，小孩子則爭着要鵓鴿菜，所以許多攤位都陳列鵓鴿菜，以便應付顧客。……

港商場倍形熱鬧

聖誕節前與新曆年將臨

外國錢各地訂購貨品，大部份趕於節前運到，下年輸入外滙，須渡過新曆年關後始可批出，本港各百貨公司與文具店生意滔滔，各行因須購單提貨應市，商場銀根稍緊。

【本報特寫】新曆年與聖誕節快將屆臨，上週商場倍形熱鬧，各種應節貨品門市固然暢旺，外國錢各地商來港訂購之貨，因新曆年關關係，大部份亦趕於聖誕節前運到目的地，故港貨、港紗、港布、港產各種貨品，異常繁忙。

外銷之貨，包括布疋、紗衫、衛生衣、飛機恤、羊毛衫、恤衫、玩具、膠鞋、塑膠器皿、尼龍牙刷、鋁器及各種聖誕節用品，均大爲增加。

港貨易商表示：外國錢若干地區，因習慣外匯關係，須過聖誕節後，始有一短短時期，減少購貨。當一九五八年度外匯用罄，一九五九年度新外滙，須俟過新曆年關後，始可撥出也。

本銷方面，因聖誕節快將來臨，各種聖誕節用品，均大量推出，所有百貨公司、洋貨店、眼鏡店、文具店、糖菓店、首飾店、鐘錶店及鞋店等，均乘此聖誕節機會大宣傳，五花八門，藉以招徠顧客，故日來各種聖誕節用品如：聖誕咭、聖誕樹、兒童玩具、糖菓、化粧品、兒童服裝、女裝鞋、男女手套、女手袋、女外套及衣料等均甚暢銷，文具店營業收入，比平時增加二、三倍，百貨公司亦增加百分之五十以上，一般預料：今後旬日間，各種聖誕節用品銷流，勢必更加暢旺。聖誕與新曆年過後，農曆新年又將來臨，故本港商場，仍有一個時期旺盛。

至於市面銀根，因各行工廠、商號均外銷貨之貨，多要辦單，以備應市，故比平時稍緊，惟一般貸款利率，未見肯升，惟各方面貼現利率，最低爲週息四厘，港方各銀行亦有減至週息五厘，透支與貸款抵押貸款利率，則較六厘至六厘半，普通爲週息一分左右。

對下年本港所有外商及華資銀行，均已積極進行辦理年結，準備由今（十五）日起，增加例假工，讀累結算，以利下年度進展業務。

接着：今年上半年因世界各地工商業不景，出入口貨物大爲減縮，而各種貨物及物價普遍跌價。因此，銀行對於出入口貨押匯及抵押貸款，特別審慎，祇不時借用略有及有聯繫之商行較易進行，而貸款利率亦較低，故上半年銀行業的業務不好，及至今年入秋後，世界物價比較回穩，而商業不景亦有好轉，銀行之出入口貨押匯業務亦轉之好轉，但對其他物質與貨物抵押貸款，仍頗審慎，是全年銀行業務所言，尚算平穩。

國際市場物價

今年普遍跌百分十四 料明年將會趨向轉好

今年的商品價格，受到了美國及西歐國家經濟不景的影響而全面下跌，最近美國經濟復興在望，商品價格將要從過去的低價回復上升，非鐵五金、銅、天然膠等價格已有逐步上漲的趨勢。估計世界商品價格下跌已過去，由一九五九年起將可能有轉機。……如果以一九五二年作爲基數一〇〇計算，年內世界商品價格曾跌至八五點，但九月份又回升至八二點。……

樹膠

天然樹膠則有賴於蘇聯大量購買，價已回升。

行市

美國和西歐的全面生產是相當暢旺的，一九五七年，只是美國的五分之三，在一九五七年以往五年內西歐國家的全體生產額增加了百分之四十，而過去二年五百八十億美元，美國則增加百分之二十。

普遍

七個國家的工業生產達到高峰，今年首季時美國和德國……

扳硬

……

棉花與羊毛市

棉花及羊毛的價格受到世界紡織業衰退的影響……

英鎊行情在慢性靠穩中

港金鈔市價牛皮帶軟順

英鎊行市，在國際市場已入緊穩階段，故港市金鈔市況，兩週來共錄起跌。……

日期（十二月）	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
八日	二五一‧七五	二五一‧七五	二五一‧八七五	二五一‧七五	‧一二五	‧○三去	六百四十両
九日	二五一‧八七五	二五二	二五二‧一二五	二五一‧八七五	‧弍五	‧○三去	五百五十両
十日	二五二	二五二	二五二	二五一‧八七五	‧一弍五	‧○三去	一百五十両
十一日	二五二‧一弍五	二五二‧弍五	二五二‧二五	二五二	‧二五	‧○二去	二千二百両
十二日	二五二	二五二	二五二‧一二五	二五二	‧一二五	‧○二去	三百四十両
十三日	二五一‧八七五	二五一‧八七五	二五二	二五一‧八七五	‧一弍五	‧○二去	三百七十両

（以上期金市價）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
八日	五‧七五六二五	五‧七五八七五	五‧七五八七五	五‧七五六二五	‧○○二五	‧一○去	五千元
九日	五‧七五八七五	五‧七六五	五‧七六六二五	五‧七五三七五	‧○○七五	‧一○去	無
十日	五‧七六三七五	五‧七六三七五	五‧七六五	五‧七六一弍五	‧○○三五	‧一○去	無
十一日	五‧七六六二五	五‧七六六二五	五‧七七	五‧七六三七五	‧○○三五	‧一○去	無
十二日	五‧七六五	五‧七六	五‧七六五	五‧七六	‧○○五	‧二○去	無
十三日	五‧七五七五	五‧七五八七五	五‧七五八七五	五‧七五六二五	‧○○二五	‧二○去	無

（以上期紗市價）

中下價生油外銷力轉強

去週之油市情，比較上週略有轉變，中下價生油之外銷……

豆市局部暢

一週來之豆市，以白豆、青豆之市情較爲穩定……

生仁暢行

過週之生仁市道，頗見暢行……

港貨輸星馬增加

美貨轉口將減少

……

出口輪船預告

船名	船期	西名	往何埠	日期	公司
維達	貨船	VARDA	日本美洲	十六	美邦
太原	貨船	TAI YUAN	日本	十六	太古
富來	貨船	ARAFURA	日本	十六	鐵行
大利加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	十六	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼	十六	渣華
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度波斯灣	十六	捷成
林班	貨船	REMPANG	錫蘭歐洲	十六	渣華
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	星洲印度	十六	香港東方
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十六	捷成
又佛利	貨船	EUPHRATE	臺北	十七	法郵
康鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	十七	美輪
寶利菲莫士	貨船	POLYPHEMUS	帆城	十七	太古
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本美國	十七	香港東方
軒路華	貨船	HANNOVER	歐洲	十七	捷成
海斯總統	貨船	PRES. HAYES	歐洲美洲	十七	總統
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	十七	怡和
美南	貨船	MEINAM	基隆釜山日本	十七	法郵
泰星	貨船	THAI	星洲印度	十七	順來
利高安	貨船	LYCAON	英國	十七	太古
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	十七	順來
奧勃拉	貨船	OBRA	日本	十七	鐵行
培修斯	貨船	PERSEUS	日本	十八	太古
勝高喇	貨船	SANGOLA	星洲印度	十八	鐵行
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	十八	怡和
邊古除	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十八	邊行
邊麥都	貨船	BENMACDHUI	歐洲	十八	邊行
喜地加	貨船	HILDEGARD D	西南非	十八	實隆
加太基	客船	CARTHAGE	星洲英國	十八	鐵行
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	十八	順來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十八	順來
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	美國	十八	怡和
培靈	貨船	PERIM	臺北	十九	鐵行
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美洲	二十	捷成

入口輪船預告

船名	船期	西名	何埠來	日期	公司
海斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國	十六	總統
康鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	十六	美輪
泰星	貨船	THAI	日本	十六	順來
林班	貨船	REMPANG	日本	十六	渣華
夏利特	貨船	HERMOD	山打根	十六	多利順
奧勃拉	貨船	OBRA	印度	十六	鐵行
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十六	怡和
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	十六	怡和
又佛利	貨船	EUPHRATE	歐洲帆城	十七	法郵
寶康	貨船	PO HANG	日本	十七	順來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十七	順來
培修斯	貨船	PERSEUS	歐洲	十七	太古
美南	貨船	MEINAM	歐洲	十七	法郵
軒路華	貨船	HANNOVER	日本	十七	捷成
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	帆城	十七	順來
喜地加	貨船	HILDEGARD D	日本	十七	實隆
勝高喇	貨船	SANGOLA	日本	十七	鐵行
邊那班拿	貨船	BENALBANACH	歐洲	十七	邊行
培靈	貨船	PERIM	英國	十八	鐵行
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	帆城	十八	怡和
海得	貨船	HYDRA	曼谷	十八	多利順
雲南	貨船	YUN NAN	天津青島	十八	太古
紐約丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	十八	洛士利
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	十八	太平
安慶	貨船	ANKING	日本	十八	太古
亞特那士	貨船	ATREUS	黃埔	十八	太古
福州	貨船	FOOCHOW	日本	十九	太古
禧信士丹	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	十九	捷成
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	十九	洛士利
大寶多	貨船	TROUBADOUR	帆城	十九	天祥
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	十九	太平
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	星洲	十九	太平
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	帆城	二十	捷成
萬利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲	二十	太古
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	星洲	二十	渣華
布倫士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	二十	捷成
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	二十	[illegible]
興立	貨船	HENRIK	山打根	二十	多利順
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	二十	太平
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	二十	捷成
東方	貨船	EASTERN	日本華北	二十	鐵行
西山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	二十	太平
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	廿一	順來
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿一	總統
興生	貨船	HIN SANG	山打根	廿一	怡和
新利惠利	貨船	SUNNYVILLE	美洲	廿一	[illegible]
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	南非南美	廿二	渣華
孤星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	廿二	[illegible]
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美洲帆城	廿二	[illegible]
彰德	貨船	CHANGTE	日本	廿二	太古
萬喜士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿二	渣華
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	廿二	渣華
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲	廿二	怡和
湖南	貨船	HUNAN	日本	廿三	太古

今日出入口輪船

入口船

船名	船期	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
積士馬士基	貨船	JENS MSK	印度	捷成	B 十	上午十時
夏定總統	貨船	PRES. HARDING	美國	總統	A 泡	上午
利奧威利	貨船	LEOVILLE	英國	多利順	九龍倉碼頭	上午
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	怡和	A 四	下午四時
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	日本	香港東方	九龍倉碼頭	上午
維達	貨船	VARDA	帆城	美邦	A 泡	上午

出口船

船名	船期	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
利奧威利	貨船	LEOVILLE	曼谷星洲	多利順	九龍倉碼頭	晚間
夏定總統	貨船	PRES. HARDING	日本美國	總統	A 泡	下午
榮春丸	貨船	EISHUN MARU	美洲	洛士利	A 五	下午
海明	貨船	HAI MENG	斗湖山打根	多利順	B 泡	上午

交通版

截信時間

今（十五）日（星期一）

空郵

東埔寨、緬甸、印度、巴基斯坦、法國 上午九時
亞威、英、美國 下午一時
菲律賓 下午一時
印度、巴基斯坦、歐洲 下午六時
台灣、日本 下午六時
平郵
中國大陸 上午七時
澳門 下午一時
馬來亞、印尼 下午三時
下午六時

飛機時刻

今（十五）日（星期一）

離港班機

泛美：電話三七〇三一 「六」班 開上午八時半 往東京
「七」班 開上午九時 往曼谷喀拉蚩倫敦
「八三八」班 開下午四時 往馬尼拉
英國海外：電話六三三一一
日航：電話二六六六五 「一」班 開正午十二時三刻 往曼谷
「七一〇」班 開下午二時半 往東京
菲航：電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉
印航：電話三八九八六 「AI三〇〇」班 開上午十一時卅五分 往東京
民航：電話六〇三〇四一 「一」班
港航：電話三一二六一 「HK三」班 開上午十時三刻 往馬尼拉
國泰：電話三二六二一 「CX七二一」班 開上午九時半 往曼谷新加坡
「CX三一三」班 開上午八時半 往納閩永珍古晉
「CX三一一」班 開下午四時半 往馬尼拉
「BA九三〇」班 開上午十時 往東京
「BA九五一」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答
法航：電話二六六五一 「AF二五三」班 開正午二時半 往金邊仰光加爾各答
「AF一八二」班 開下午二時 往東京

到港班機

泛美：電話三七〇三一 「六」班 上午七時廿五分到 倫敦喀拉蚩曼谷來
「七」班 上午七時一刻到 三藩市檀香山東京來
英國海外：電話六三三一一 「BA九三一」班
港航：電話三一二六一 「HK四」班 下午五時一刻到 馬尼拉來
「BA九三〇」班 上午七時廿分到 加爾各答仰光曼谷來
東京來 上午七時廿分到
民航：電話六〇三〇四一 「一」班 上午十一時半到 東京沖繩島台北來
國泰：電話三二六二一 「CX〇三四」班 上午六時三刻到
「CX七三〇」班 上午七時十分到 曼谷來
日航：電話二六六六五 「七〇一」班 上午九時到 沖繩島東京
「七一〇」班 上午十時到 新加坡曼谷來
菲航：電話三六九五七 「三〇〇」班
印航：電話三八九八六 「AI三〇〇」班 上午十時五十分到 倫敦曼谷來
法航：電話二六六五一 「AI一八〇」班 下午一時十分到 曼谷西貢來
周尼拉來 下午三時十分到

東埔寨皇國航空公司

採用豪華舒適之超級巨型星座機

常川 香港——金邊

逢星期日來港‧星期一往金邊

貴客任選頭等或遊覽座

總代理：法國郵船公司

皇后行　電話：二六六五一

怡和輪船公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東后 往澳洲 十二月十六日開行
合生 往山打根 十二月廿一日開行
東榮 往日本 十二月廿三日開行
顯生 往亞庇、山打根、納閩、斗湖 一月三日開行

電話三一四五八 怡和公司輪船部啟

德星 港澳 冷氣設備

每日：下午三時正往澳 半夜十二時正返港

逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
領回港證時間 上午十時至下午一時 下午三時至六時

電話：大業有限公司謹啟